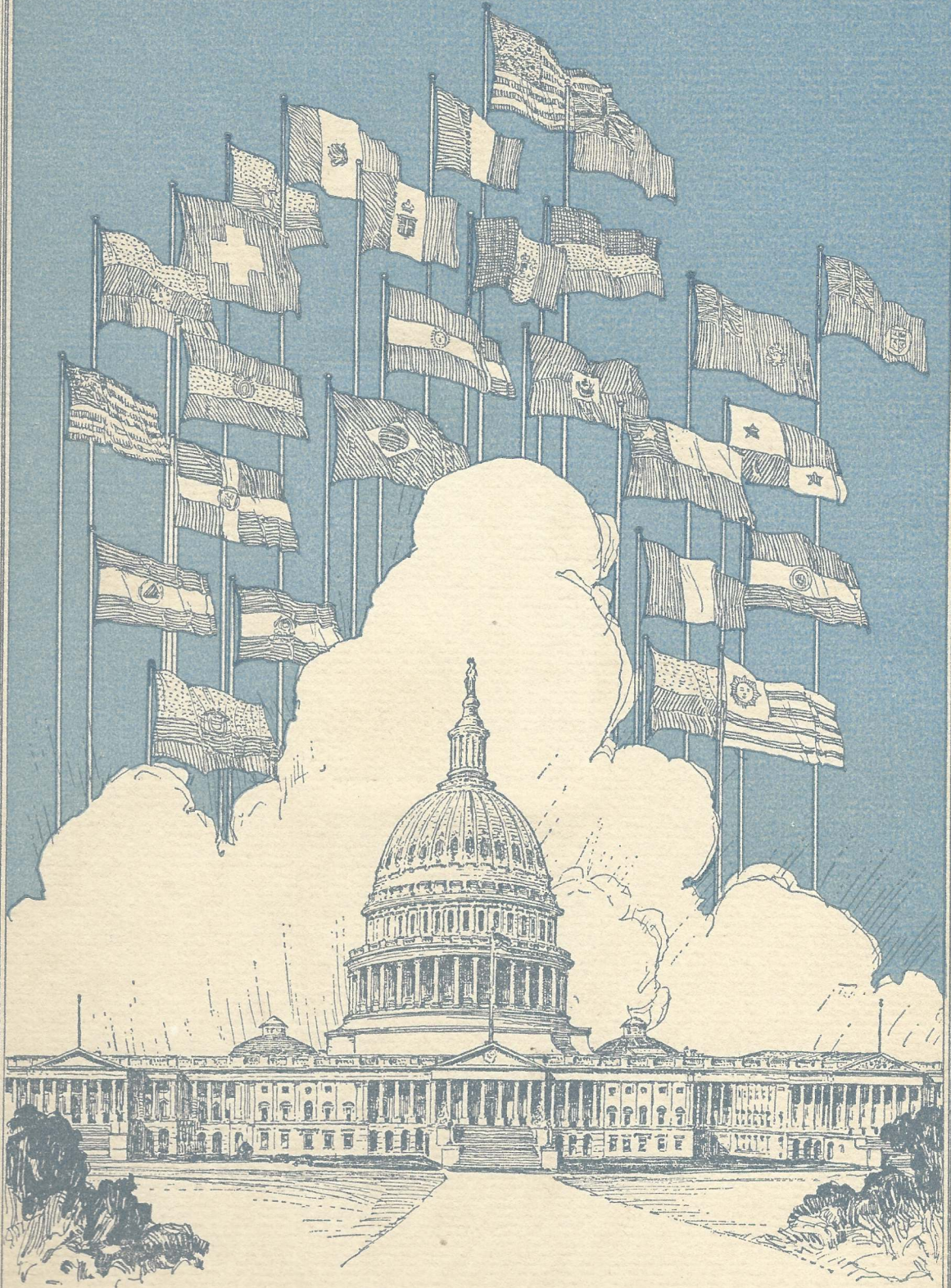
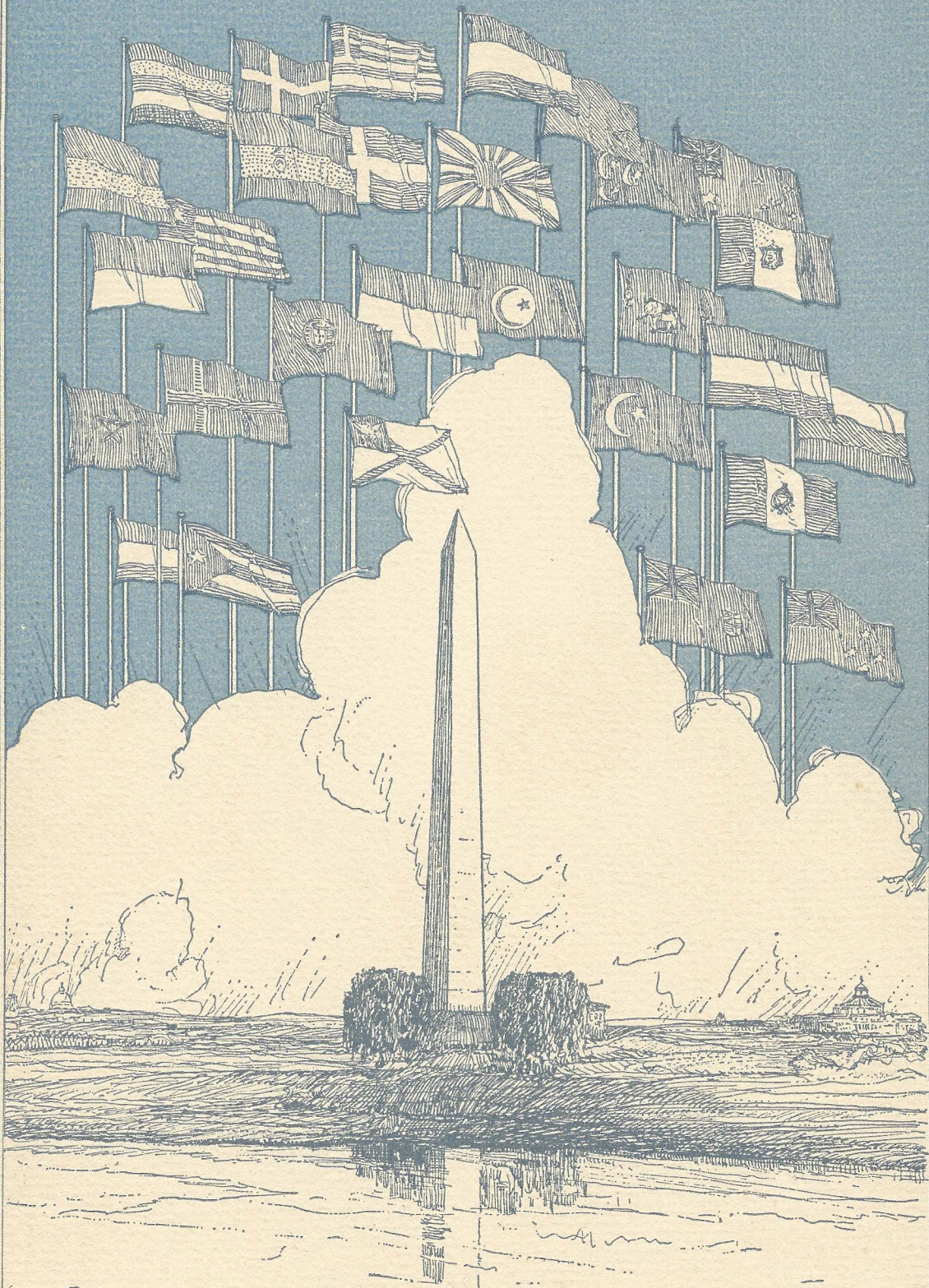


CONFÉRENCE
RADIOTÉLÉGRAPHIQUE
INTERNATIONALE
DE WASHINGTON
MCMXXVII

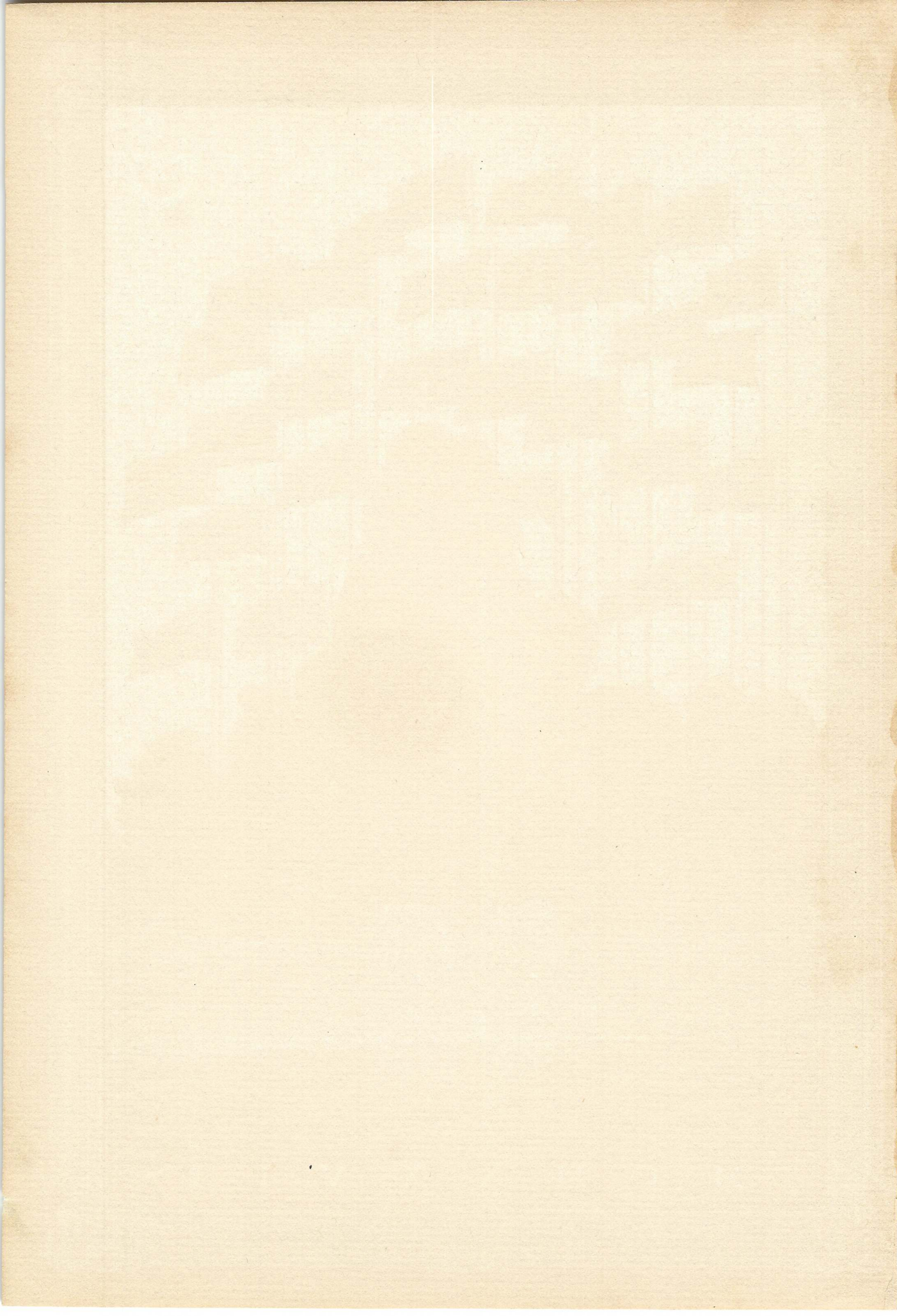




W A S H I N G T O N



- M C M X X V I I -



CONFÉRENCE
RADIOTÉLÉGRAPHIQUE
INTERNATIONALE
DE WASHINGTON

1927



*Il a été tiré, à titre privé, mille exemplaires de cet album, par la
International Telephone and Telegraph Corporation
Cet album porte le numéro 223*

CONFÉRENCE
RADIOTÉLÉGRAPHIQUE
INTERNATIONALE
DE WASHINGTON

1927



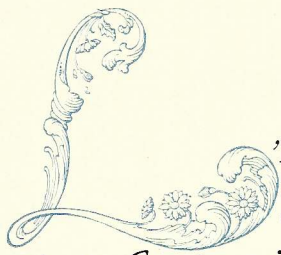
LISTES
DES DÉLÉGUÉS DES GOUVERNEMENTS
ET
DES REPRÉSENTANTS DES COMPAGNIES
ET DES ORGANISMES INTERNATIONAUX



MCMXXVII
WASHINGTON
ÉTATS-UNIS

PRESS OF
NORMAN T. A. MUNDER & CO.
BALTIMORE, MD.

BINDING BY
THE OLYMPIC PRESS
BALTIMORE, MD.




INTERNATIONAL Telephone
and Telegraph Corporation
et ses Compagnies Associées, l'International
Standard Electric Corporation et All Amer-
ica Cables Inc., prient Messieurs les Membres
de la Conférence Internationale Radiotélé-
graphique de Washington, 1927, d'accepter cet
Album en souvenir de leur visite, avec leurs
compliments et leurs meilleurs souhaits.

Novembre, 1927



Copyright, 1927, by Harris & Ewing

To the International Radiotelegraph
Conference,
With best wishes, Arthur Lohdige


*La Conférence radiotélégraphique internationale convoquée par le
Gouvernement des États-Unis d'Amérique, en application de l'Article
II de la Convention radiotélégraphique internationale de Londres,
s'est réunie le mardi 4 octobre 1927, à 3 heures de l'après-midi, dans
la Salle des Séances Plénières de la Chambre de Commerce des
États-Unis, à Washington*

LE PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, M. COOLIDGE, A ADRESSÉ À LA
CONFÉRENCE LE DISCOURS D'OUVERTURE SUIVANT

Mesdames et Messieurs:

Au nom du peuple des États-Unis, j'ai l'honneur de souhaiter la bienvenue la plus cordiale aux Délégués de cette Conférence. Rarement Conférence mondiale plus représentative se sera réunie. La présence ici des Délégués d'un si grand nombre de Nations du monde constitue une preuve suffisante de l'importance que revêteront vos délibérations. Étant donné qu'aucune Conférence de cette espèce n'a eu lieu depuis plus de 15 ans, il est aisé de se rendre compte de la grande quantité d'objets qui seront discutés, d'autant plus que dans l'intervalle, bien des améliorations ont été apportées à la transmission et à la réception des communications radio-électriques et que leur emploi a atteint un immense développement.

Il y a à peine 30 ans qu'a pris naissance la transmission de communications au moyen de la radioélectricité. Pendant près de 25 ans elle a été limitée en grande partie à l'usage du Gouvernement notamment dans la navigation. C'est au cours des cinq ou six dernières années que l'emploi général de l'appareil de réception radioélectrique dans nos foyers ainsi que la construction d'un grand nombre de stations de radiodiffusion privées ont atteint un développement populaire considérable. Ce qu'il y a de plus merveilleux et d'utile dans cette invention moderne, c'est le service instantané qu'elle est à même de rendre dans de vastes régions de la Terre, par le seul emploi des éléments naturels de l'atmosphère comme moyen de transmission. Dans la défense militaire, la navigation, le commerce, les représentations théâtrales, la musique, et comme moyens d'instruction, cette invention joue un rôle important dans la vie de nos peuples.

Les moyens de communication forment l'une des bases les plus importantes de la civilisation. Si nous jetons un coup d'oeil sur une des régions arriérées du monde, nous remarquons immédiatement que les moyens de transmission de communications font défaut. Cette région ne possède que peu de routes, très mal construites, aucun chemin de fer, aucune ligne télé-



phonique ou télégraphique; les journaux n'y sont pas distribués, la radio-électricité y est inconnue et, enfin, le service postal y est pour ainsi dire inexistant. Toutes ces choses constituent ce qui est nécessaire à un peuple désireux de vivre selon les exigences modernes et de coopérer aux progrès de nos jours. Il y a tout lieu de croire que la radioélectricité atteindra ces régions obscures de la Terre, car le coût de son installation et de son entretien sera minime en comparaison du coût des autres moyens de communication. L'emploi de la radioélectricité ne nécessite même pas de connaissances élémentaires en lecture et en écriture. La seule objection pouvant être soulevée à son égard est, à mon avis, qu'elle ne laisse aucun document permanent susceptible d'être invoqué à l'avenir.

Un instrument revêtant une si grande portée et une si grande puissance pour le bien de l'humanité nécessite évidemment une réglementation et une surveillance nationales et internationales, afin que l'ordre le plus parfait et l'uniformité la plus grande possible puissent exister dans son emploi et dans les services qui en découlent. C'est en vue d'examiner les méthodes et les règles susceptibles d'assurer ces résultats que cette Conférence a été convoquée. Je vous recommande d'être animés, dans vos discussions, d'une grande sincérité et d'un esprit de généreuse conciliation et de coopération illimitée. La radioélectricité est un domaine où il est très facile à une seule Nation de rendre incertain et inutile un vaste territoire environnant, tant au désavantage de cette Nation qu'à celui de toutes les autres intéressées. L'uniformisation offre un moyen efficace de traiter d'une façon économique les problèmes radioélectriques. Une uniformité d'action adoptée par différents peuples constitue toujours un important progrès.

Dans bien des domaines notre Pays revendique le droit d'être le maître de son propre développement indépendant. Il reconnaît volontiers le même droit à tous les autres Pays. Mais dans le domaine radioélectrique le développement le plus complet tant à l'intérieur qu'à l'extérieur d'un Pays dépend d'un esprit de concessions mutuelles et de coopération. Vous aurez pour tâche principale d'établir les règles présentant un avantage mutuel pour tous ceux qui sont intéressés à cette grande industrie et qui sont les usagers de ce moyen de communication.

Cette Conférence reconnaît que la radioélectricité joue un rôle prépondérant dans le monde. Comme toute invention qui augmente la puissance de l'homme, la radioélectricité peut être employée pour le bien comme pour le mal. Elle peut servir la cause d'une entente et d'une amitié entre les peuples et les Nations ou être employée pour semer la mauvaise volonté et la discorde. Le monde ne profitera de l'augmentation de puissance que la



radioélectricité est à même de lui donner que dans la mesure où elle correspondra à un égal développement moral. Votre but principal sera d'élever cette grande industrie au niveau d'un service public utile et bienfaisant.

Ceux d'entre vous qui sont venus de Pays étrangers apprécieront vivement, je l'espère, l'amitié cordiale que les États-Unis vous témoignent à tous. J'espère que vous aurez l'occasion de prendre plus étroitement contact avec la vie de notre peuple, pour acquérir une connaissance utile de nos institutions commerciales et politiques, et que des délibérations de cette Conférence puisse naître une puissance accrue pour le bien de l'humanité.



DISCOURS DE M. HOFKER, DÉLÉGUÉ DES PAYS-BAS

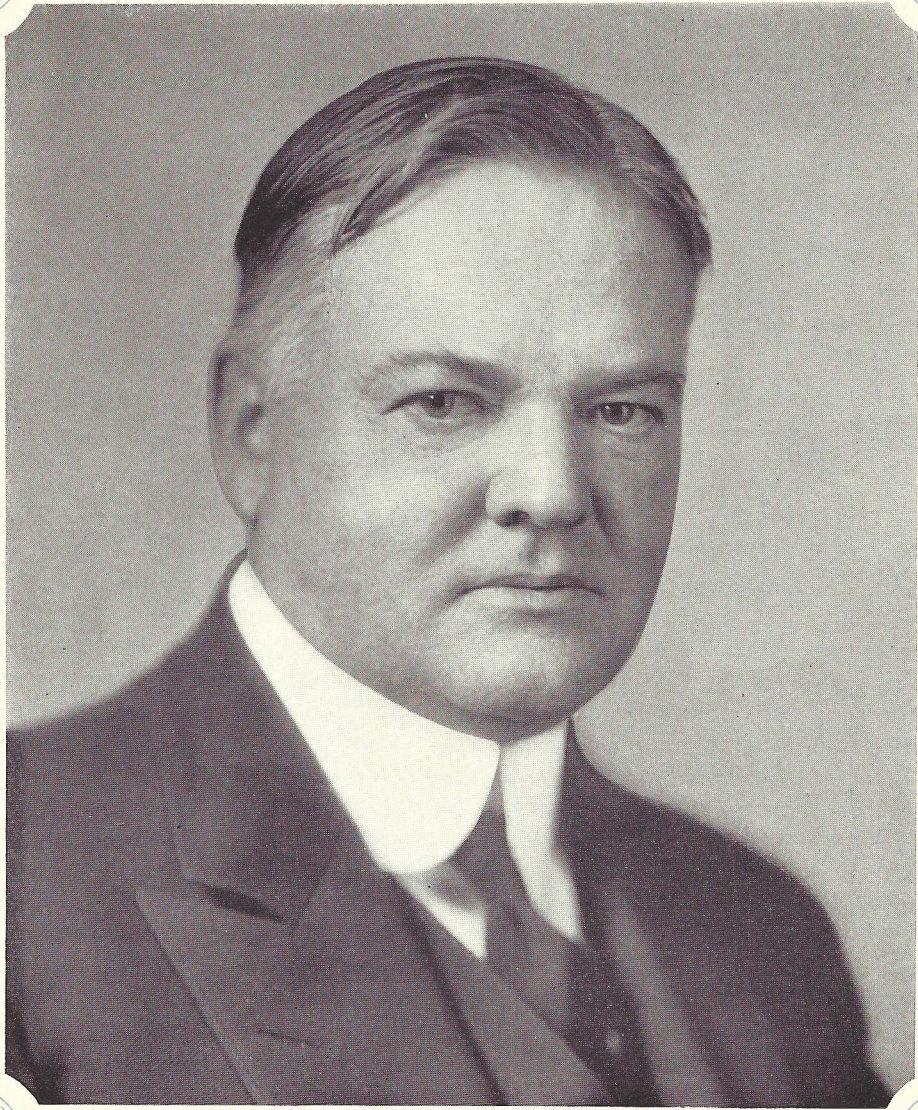
Mesdames et Messieurs:

La désignation du doyen revêt toujours un peu un caractère de surprise; on n'ose guère demander aux plus âgés la production de leur acte de naissance, on se guide plutôt sur les apparences, et la teinte des cheveux peut sembler parfois un argument décisif.

Le sort devait atteindre notre cher Collègue, M. le Comte Hamilton, mais les hasards du voyage ont retardé son arrivée, de sorte que force fut aux organisateurs de la Conférence de chercher un "doyen-adjoint." Telle est la cause de l'honneur qui m'est échu.

C'est au nom de tous les participants à cette Conférence que je prie le Président des États-Unis d'Amérique d'agréer l'hommage des sentiments de respect que nous éprouvons tous pour sa haute personnalité. En ayant bien voulu ouvrir lui-même cette Conférence, il a tenu à consacrer par là l'importance qu'elle revêt aux yeux du monde, et marquer l'intérêt spécial qu'y prend la Nation américaine tout entière. Qu'il daigne croire que cette grande marque de bienveillance et de sympathie de sa part est allée au fond du cœur de chacun de nous, et que nous en garderons précieusement le souvenir.


Messieurs les Délégués, c'est la première fois que siège hors d'Europe une Conférence de la majeure partie des États qui ont adhéré à l'une ou l'autre des importantes Conventions réglant la transmission de la pensée, par fil ou par sans fil. Venus de tous les points du globe, soit comme Délégués, soit comme représentants de grandes Compagnies ou d'organismes en relations avec la T. S. F., nombre d'entre nous étaient à leur première traversée, et nous pouvons remercier les dieux de l'avoir faite si clémente, grâce surtout aux palaces flottants qui ont remplacé peu à peu



Copyright, 1927, by Harris & Lwing

HERBERT CLARK HOOVER


Secrétaire d'État au Commerce, Président de la Conférence Radiotélégraphique Internationale, et Président de la Délégation des États-Unis d'Amérique



les caravelles du navigateur génois. Débarqués dans le Nouveau-Monde, où tout existe sur une échelle et dans des dimensions inconnues jusqu'alors à beaucoup d'entre nous, notre sphère d'activité se trouve placée au sein d'éléments des plus propices, car ici le développement de la Télégraphie et de la Radiotélégraphie a marché à pas de géants.

Il s'agit pour nous de remettre notre sort dans les mains d'un pilote qui va être chargé de conduire à travers l'océan de propositions que renferme notre Cahier, l'esquif destiné à cueillir celles d'entre elles qui constitueront notre nouvelle Charte.

Permettez-moi de proposer à vos suffrages comme Président de la Conférence le nom de M. Hoover, Ministre du Commerce et Président de la Délégation américaine, dont la forte personnalité, les services éminents rendus à son Pays et la haute compétence en matière de Radiotélégraphie sont bien connus de chacun de nous.



DISCOURS DE M. HOOVER, MINISTRE DU COMMERCE DES ÉTATS-UNIS
D'AMÉRIQUE ET PRÉSIDENT DE LA CONFÉRENCE


Mesdames et Messieurs:

La présence, dans cette salle, d'une assemblée si distinguée réunissant les Délégués de soixante-seize Nations souveraines et les Représentants de soixante-seize compagnies exploitantes, est la preuve la plus éclatante de la grande importance internationale des communications radioélectriques et du rôle éminent qu'elles jouent aujourd'hui dans le monde entier.

J'apprécie hautement l'honneur de présider cette Conférence, et je vous présente mes remerciements les plus sincères du privilège que vous avez bien voulu m'accorder en me désignant comme Président.

Le but fondamental de cette Conférence est d'apporter les modifications nécessaires aux traités internationaux actuels pour en étendre l'usage, réduire les possibilités de conflits et encourager le développement de la radioélectricité dans les communications internationales.

La Convention actuelle qui régit la radiotélégraphie a été conclue à Londres il y a quinze ans. Mais le développement de la radioélectricité, dans cet espace de temps relativement court, a eu pour conséquence de rendre cette Convention inadéquate à la situation actuelle. Sans une révision, tenant entièrement compte de l'application étendue de la radioélectricité et des découvertes nouvelles, nous éprouverions de tels désordres



dans le trafic que les services que celui-ci est appelé à rendre au monde s'en trouveraient sérieusement diminués.

Je crois devoir m'arrêter ici un moment pour passer en revue le développement de la radioélectricité depuis la dernière Conférence. Nous nous souvenons tous qu'en 1912 la radioélectricité n'avait qu'un emploi restreint en dehors des communications qu'elle permettait d'établir avec les navires en mer. Cette dernière utilisation est aujourd'hui encore, comme auparavant, d'une très grande importance, mais elle a cessé d'être la seule. La Convention de 1912 se bornait uniquement aux moyens de radiocommunication qui étaient alors connus. Elle a sagement évité de réglementer un avenir inconnu.

Mais aujourd'hui, la radioélectricité ne constitue pas seulement un moyen par lequel les vaisseaux sont en contact entre eux et avec la côte; elle comprend, en outre des services très bien organisés en vue de la diffusion de nouvelles et de l'échange de correspondances entre les hommes, dans tous les domaines où la transmission de la pensée humaine joue un rôle. Et ces services se sont développés au delà des frontières nationales.

Nous disposons de grandes stations transocéaniques formant des liens entre les peuples en transmettant chaque jour des milliers de messages nécessités par le commerce et la vie internationale. Même le radiotéléphone fournit déjà un moyen quotidien de conversation entre le continent de l'Amérique du Nord et l'Europe. J'ai appris, en outre, que l'établissement de communications est projeté entre l'Allemagne et l'Amérique du Sud ainsi qu'entre les Pays-Bas et l'Asie. La science nous a donné un enfant merveilleux, la radiodiffusion, au moyen de laquelle, pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, la voix d'un orateur, au moment même où il parle, est entendue par des millions de personnes éloignées les unes des autres. De longs programmes comprenant des nouvelles, des informations, des communications instructives et récréatives sont diffusés non seulement à l'intérieur de nos Pays, mais aussi, de plus en plus, à travers nos frontières. La radioélectricité aide l'aviateur à garder le contact avec la Terre et le guide vers sa destination. Des milliers d'opérateurs-amateurs effectuent des communications internationales réciproques en vue d'essais et d'expériences. Leurs messages sont transmis d'un Pays à un autre, sur une distance souvent égale à la moitié de la circonférence du globe terrestre. Nous sommes en train d'expérimenter la reproduction des photographies à grande distance, à travers terres et mers, et quelques-uns d'entre nous ont même vu des objets en mouvement par télévision, laquelle supprime toute distance tant pour la vue que pour le son. L'application primitive de la



radioélectricité aux communications avec les navires a pris une extension considérable. Le radiogoniomètre est d'un emploi général. Grâce à l'utilisation croissante de la radioélectricité en mer, les pertes de vies et de biens ont énormément diminué. Le fait que le fardeau des assurances maritimes pesant sur le monde a beaucoup diminué, est une preuve de son importance.

Je n'ai guère besoin de mentionner que le nombre des voies de communication à travers l'éther est limité et que celles-ci doivent être non seulement organisées, mais encore conservées à leurs usages les plus vitaux. Par suite de toutes ces créations, de ces restrictions, de ces utilisations de l'onde radioélectrique auxquelles nul n'a songé il y a quinze ans, nous sommes très sérieusement menacés d'un chaos résultant d'un trafic non réglementé. Il n'est pas surprenant de constater que les Nations s'accordent à reconnaître qu'une adjonction aux dispositions maritimes de la Convention de Londres est essentielle pour notre système actuel de radiocommunications, afin qu'aucun retard ne soit apporté à son développement.

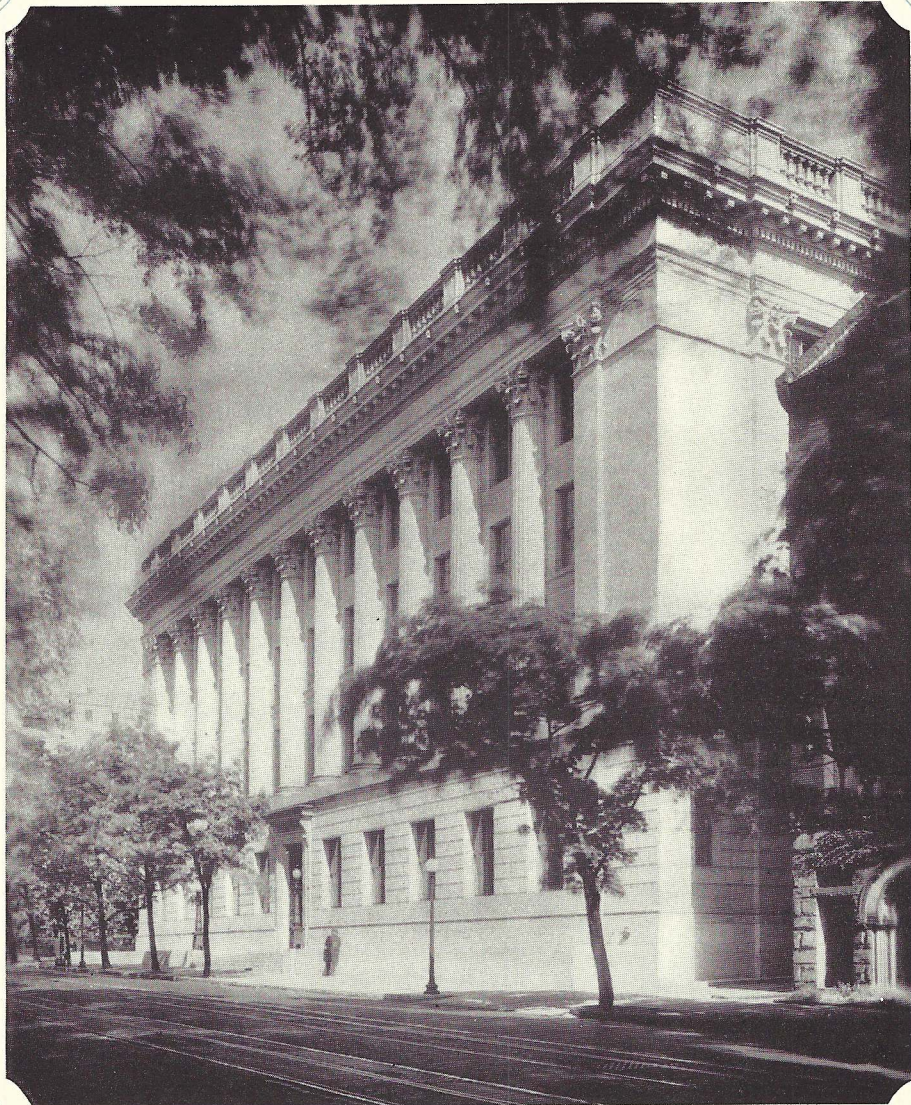
A défaut d'une entente internationale sur ces emplois étendus, nous allons à l'encontre du progrès de ce grand moyen de communications.

Chacun des nouveaux services radioélectriques réclame sa place dans l'éther, son droit à un canal pour son exploitation. Les utilisations multiples, les exigences de celles qui existent déjà et de celles qui viendront encore, augmentent nécessairement les possibilités d'interférence et de confusion. Dans ces conditions, il devient toujours plus important et, en même temps, plus difficile de prévoir des canaux pour chacun de ces services. Ici aussi l'on remarque le contraste entre 1912 et aujourd'hui.

On craignait alors que les navires ne puissent ni se trouver, ni trouver la côte, et l'on attachait beaucoup de valeur aux ondes d'appel pour mettre à même ces navires de prendre contact. Dès qu'ils étaient en communication, ils avaient pour ainsi dire toute liberté de disposer du canal de l'éther le plus approprié.

Bien que l'onde d'appel reste essentielle, les difficultés actuelles sont dues à la congestion des canaux par lesquelles les communications s'effectuent, de sorte qu'une confusion surgit parfois dans les communications maritimes elles-mêmes et des brouillages sont causés par d'autres services ou à ces services.


La Conférence de 1912 jugea nécessaire de ne s'occuper que de quelques fréquences. Après avoir désigné définitivement les longueurs d'onde de 300, 600 et 1,800 mètres pour l'appel et l'échange des communications maritimes, elle considéra que sa tâche était terminée. Notre champ d'activité est infiniment plus grand, car nous sommes appelés à traiter toute la gamme



Copyright, 1927, by Harris & Ewing

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES
ÉTATS-UNIS

la siège de la Conférence Radiotélégraphique Internationale



des fréquences. En 1912, les hautes fréquences étaient peu connues et n'étaient guère explorées que dans les laboratoires. Des recherches et des expériences faites ces dernières années ont révélé que nous avons peut-être négligé notre plus précieuse source de voies de communication. La ligne de démarcation imaginaire entre les ondes longues et les ondes courtes a été abandonnée. Toutes les fréquences appartiennent désormais à la classe disponible. La question se pose de savoir quelle est leur plus efficace utilisation. Leur répartition aux différents services internationaux constituera l'une des plus importantes tâches de cette Conférence et je suis certain qu'elle aura toute votre attention.

A l'exception des dispositions de la Convention de Londres applicables aux communications maritimes et à quelques communications d'une étendue territoriale restreinte, tous ces nouveaux services, qui constituent de beaucoup la plus grande partie des transmissions radioélectriques actuelles, n'ont pas été réglementés internationalement. Le fait qu'il a été néanmoins possible de les effectuer avec succès sans accord entre Gouvernements est dû à la reconnaissance, par chacun de ces derniers, des besoins et des droits de tous, et à un esprit de respect réciproque.

La grande efficacité actuelle des radiocommunications et le nombre restreint de conflits est un tribut qu'on doit au caractère éminent des individus tant dans les entreprises gouvernementales que dans les entreprises privées qui ont effectué ces communications.

Je suis heureux qu'il ait été possible d'inviter également à cette Conférence les grandes compagnies qui ont contribué, dans une si large mesure, à la création, au développement, et à la grande efficacité du service radioélectrique. Les résultats que cette Conférence pourra atteindre sont pour elles de la plus haute importance. Il est nécessaire qu'elles soient guidées dans leur travail principalement par ce qui sera décidé ici. L'efficacité de leurs exploitations, la valeur que leurs services peuvent offrir au public, les relations entre elles et avec leurs Gouvernements pourraient être sérieusement affectées par des dispositions qui ne seraient pas appropriées. Il conviendra de consulter les compagnies lorsqu'on fixera les règles auxquelles elles devront se conformer. C'est pourquoi je leur souhaite une cordiale bienvenue. Nous apprécierons leur expérience pratique, leurs connaissances professionnelles, leurs conseils et leur assistance.


Toutefois, la présence toute naturelle des représentants de ces entreprises appelle notre attention sur l'un des problèmes de cette Conférence. Étant donné le grand nombre de Nations, il n'est pas surprenant de rencontrer une divergence de vues et de pratique en ce qui concerne les relations entre



les Gouvernements et les exploitations. Un grand nombre de Nations ont adopté le principe de l'exploitation directe par le Gouvernement parce qu'il convient mieux à leurs exigences. Les États-Unis ont suivi une méthode différente, car ils ont laissé aux entreprises privées la création, la propriété et l'administration de leurs réseaux de communications ainsi que l'exploitation du service en général. Ils ont suivi ce principe d'une manière conséquente, non seulement parce qu'ils sont profondément convaincus qu'il répond aux idées générales du peuple américain, mais aussi en raison de la nature même de leur organisation constitutionnelle. De plus, dans ce Pays, la situation se trouve compliquée par suite de notre système dualiste de Gouvernement fédéral et de Gouvernements d'États, sous le régime duquel la création et, dans une large mesure, la réglementation applicable aux entreprises effectuant la transmission de communications dépendent de la juridiction des États plutôt que de celle du Gouvernement central. Lorsque tant de Pays souverains s'efforceront d'établir un accord, je ne doute pas qu'il deviendra nécessaire de prendre en considération les caractéristiques différentes de leurs Gouvernements et les restrictions auxquelles est soumise l'initiative gouvernementale. Mais comme l'Assemblée, après avoir discuté ici en toute liberté, ne manquera pas de reconnaître, et d'apprécier ces différences et qu'elle sera, sans aucun doute, animée d'un esprit de conciliation, je ne vois aucun obstacle susceptible d'apporter une entrave à une entente finale.

Je crois qu'au cours des discussions de cette Conférence, bien des problèmes seront soulevés qui ne présenteront qu'un intérêt local parce qu'ils ne toucheront que quelques Pays voisins et n'auront aucune relation étroite avec le monde en général. Quelques accords régionaux applicables à des situations de cette nature sont déjà en vigueur.

La Conférence télégraphique qui a eu lieu à Paris en 1925 examina la proposition de modification de la Convention de Saint-Pétersbourg relative aux services télégraphiques internationaux et la fusion possible de cette Convention avec la Convention radiotélégraphique internationale. Un certain nombre de dispositions sont maintenant communes aux deux Conventions. La Conférence de Paris adopta une résolution recommandant aux Gouvernements contractants d'examiner, après la Conférence radiotélégraphique de Washington, les meilleurs moyens de modifier la Convention de Saint-Pétersbourg et d'y introduire, par un Congrès ayant le pouvoir nécessaire à cet effet, les dispositions qui font l'objet de la Convention radiotélégraphique, et elle exprima l'espoir que la Conférence de Washington sera à même de faire une semblable recommandation.



La fusion de ces Conventions a été fréquemment proposée et a été discutée pendant bien des années. Il existe une divergence d'opinions et de jugement à ce sujet. Elle ressort des propositions de plusieurs des Pays qui sont représentés à cette Conférence, et elle a droit ici à la plus attentive considération.

La radiocommunication n'est plus un service télégraphique. Ses fonctions sont beaucoup plus vastes. Le mot "radiotélégraphique" n'est plus approprié pour définir cette Conférence et la Convention qui, je l'espère, sera le résultat de nos délibérations. Il semble que les dénominations "Conférence radioélectrique internationale" et "Convention des communications radioélectriques internationales" sont plus exactement descriptives et beaucoup plus appropriées et que cette Conférence pourrait bien les adopter pour l'avenir.

Il n'est pas dans mon intention de vous remettre en mémoire tous les sujets qui seront traités à cette Conférence. Il y a plusieurs questions auxquelles je n'ai pas fait allusion. Le rapport du Comité d'étude du langage convenu adopté à Cortina d'Ampezzo, les propositions pour la revision du Code international de signaux, et sans doute d'autres questions vous seront soumises pour examen et décision.

Quoique nous tirions vanité méritée des progrès de la radioélectricité depuis 1912, et admirions les changements depuis sa naissance jusqu'à son développement actuel, ne supposons pas un instant que sa croissance ait cessé. Il se peut que les progrès dans les vingt prochaines années égalent ou dépassent ceux qui viennent de se manifester. Il n'y a aucune limite au génie humain. De même que la Convention de Londres—émanation des meilleures intelligences et de la plus haute instruction d'une demi-génération—est aujourd'hui surannée, il se peut que nos efforts soient totalement insuffisants pour répondre aux conditions qui prévaudront dans quelques années. Des accords internationaux sont nécessaires à une direction bien ordonnée. Mais la lettre de la loi ne peut pas créer. Le progrès et le développement n'émanent que du travail sans entraves des intelligences des hommes orientées vers les découvertes scientifiques et les perfectionnements techniques.

La réglementation du trafic à travers l'éther est aussi nécessaire que la réglementation du trafic dans nos rues encombrées, mais dans l'un et l'autre de ces cas, le but doit être d'activer le mouvement, de stimuler le progrès, mais non pas de le retarder. Veillons, par conséquent, à ce que la liberté ne soit pas restreinte, à ce que les règlements n'entravent pas le progrès, à ce que nous dirigeons le trafic et ne limitons pas son emploi et ses besoins.



C'est assurément une grande responsabilité dans ces conjonctures. Bien que nos délibérations soient limitées à la technologie et aux exigences commerciales, leur issue heureuse a une portée beaucoup plus étendue. Si nous réussissons, nous aurons contribué à la marche du commerce international, nous aurons contribué à développer les rapports entre les hommes et, au-dessus de tout, à répandre l'harmonie humaine qui est le fondement de la paix. Si nous considérons les siècles avec soin, nous constatons que les luttes et les conflits ont diminué avec le développement de la bonne entente entre les hommes et que la première condition de cette meilleure entente est le développement des communications.

Je ne puis terminer mes remarques sans saisir l'occasion, non seulement en mon nom personnel, mais, j'en suis certain, au nom de tous les Délégués, d'exprimer au Bureau de Berne notre plus sincère reconnaissance pour le travail excellent qu'il a fourni dans la préparation de cette Conférence. Nous sommes heureux d'avoir parmi nous Monsieur Etienne, dont les efforts dévoués et efficaces ont largement contribué à aplanir le chemin aux travaux de la Conférence.

Je vous réitère l'assurance de ma satisfaction de l'honneur qui m'est fait de devenir votre Président. Nous allons passer maintenant aux travaux à l'ordre du jour de la Conférence.



DISCOURS DE M. LE COLONEL T. F. PURVES, CHEF DE DÉLÉGATION
DE LA GRANDE-BRETAGNE

Monsieur le Secrétaire du Commerce et Messieurs:

Suivant l'usage établi, c'est à moi, en qualité de Délégué du Gouvernement du Pays dans lequel a eu lieu la dernière Conférence radiotélégraphique qu'échoit l'honneur d'être le premier à dire, au nom de cette Conférence tout entière, combien nous avons apprécié le grand honneur que nous a fait ressentir la présence ici, à notre première réunion, du Président des États-Unis, et combien nous avons apprécié les paroles, aussi éloquentes que gracieuses, que Monsieur le Secrétaire du Commerce a bien voulu nous adresser, ainsi qu'à exprimer tous nos remerciements pour l'accueil si courtois et si aimable que nous ont accordé tous les Représentants du Gouvernement des États-Unis.

La Conférence radiotélégraphique de Londres, en acceptant avec enthousiasme l'invitation qui lui était faite de choisir Washington comme lieu de réunion de sa prochaine assemblée, a été mue, à la fois, par un sentiment



d'amitié et d'estime pour ce grand Pays et par le souvenir agréable du Congrès de l'Union Postale qui s'est réuni dans cette même ville, belle et fameuse de Washington, quelques années auparavant.

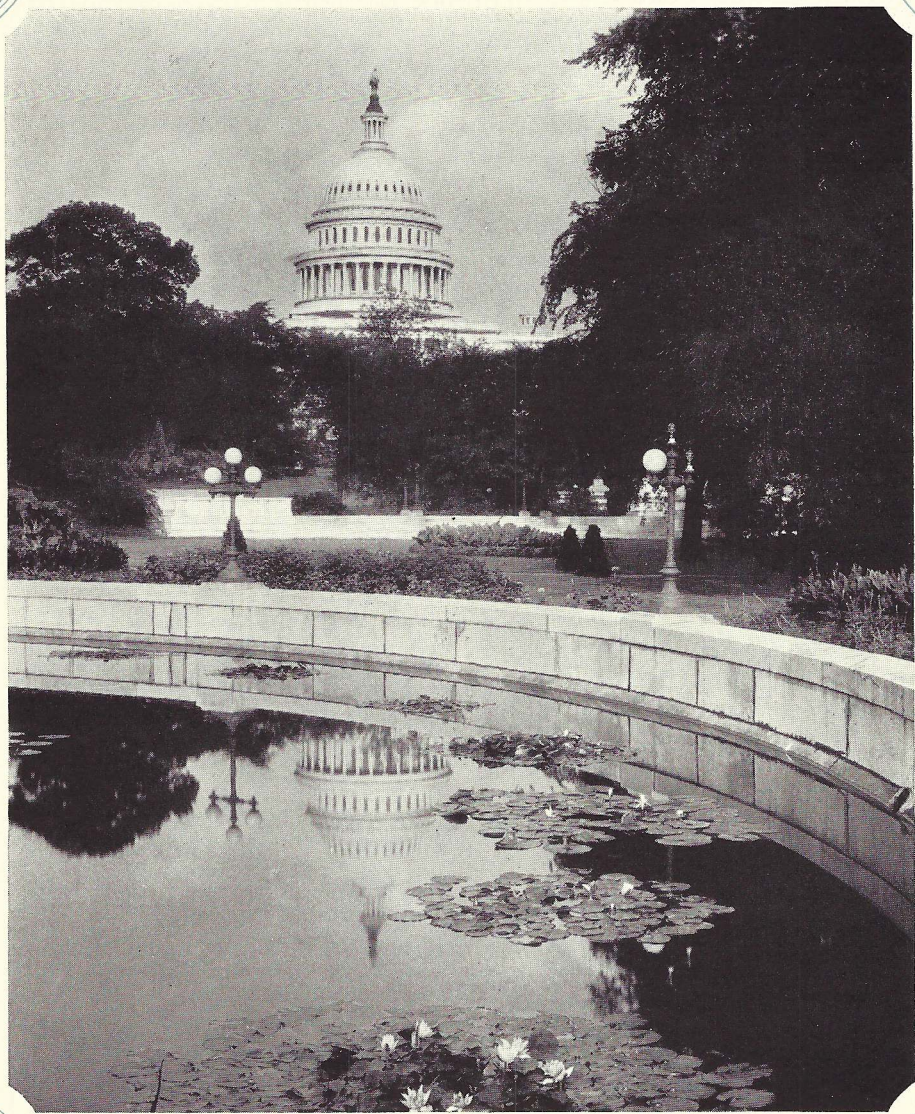
Je suis certain, Messieurs, d'être l'interprète des sentiments de chacun de vous en exprimant la conviction que, sous la direction éclairée du Gouvernement des États-Unis, la présente Conférence ne manquera pas de réaliser les grandes espérances qui ont été fondées sur elle et qu'elle laissera subsister après elle des souvenirs aussi cordiaux que ceux de n'importe quelle Conférence précédente. Il est maintenant de mon devoir de faire à cette Conférence, au nom du Gouvernement britannique, un court rapport sur les affaires de l'Union radiotélégraphique depuis l'année 1912.

La Convention radiotélégraphique de Londres, ainsi que le Protocole de clôture et les Règlements de service, ont été signés par les Représentants de 43 Gouvernements, et les ratifications des documents de 41 de ces Gouvernements, ont été enregistrées et dûment notifiées.

Les adhésions qui ont eu lieu depuis 1912 ont été si nombreuses que je me propose, avec votre permission, de m'abstenir d'en donner lecture. Actuellement, le nombre des Gouvernements ayant adhéré séparément à la Convention radiotélégraphique a atteint le chiffre élevé de 97. Cet accroissement remarquable dans le nombre des adhérents fournit la preuve aussi bien de l'importance de l'internationalité de la radiotélégraphie que de l'heureuse inspiration qui a poussé le Gouvernement allemand à convoquer la première Conférence de radiotélégraphie.

La Convention de Londres a donné tout ce que l'on pouvait en attendre. Quelque admirables qu'aient été les résultats qu'elle a fournis sous le rapport de la réglementation de la radiotélégraphie qui existait en 1912, cette Convention est maintenant surannée et elle a grand besoin d'être révisée pour faire face aux développements remarquables qui se sont produits dans l'art de la radiotélégraphie durant ces quinze dernières années. Nous souhaitons tous que la Convention de Washington, qui sera le résultat de nos travaux durant les quelques semaines prochaines, constituera un document, à la fois sage et salubre, que ce document sera conçu dans un esprit de coopération cordiale et de bien général, et qu'il sera approuvé par toutes les Nations du Monde entier.

En se désistant en faveur du Gouvernement des États-Unis de la direction de la Conférence, conformément à l'Article 11 de la Convention, le Gouvernement britannique exprime le souhait que les communications radiotélégraphiques internationales continuent à se développer et à rendre les meilleurs services dans l'intérêt de l'humanité.



Copyright 1927, by Harris & Ewing

LE CAPITOLE VU DU JARDIN
BOTANIQUE



PROGRAMME

DES RÉCEPTIONS ET EXCURSIONS

OFFERTES AUX MEMBRES

DE LA

CONFÉRENCE RADIOTÉLÉGRAPHIQUE INTERNATIONALE

DE WASHINGTON 1927



MARDI, 4 OCTOBRE

3.00 S.—Ouverture de la Conférence.

MERCREDI, 5 OCTOBRE

9.00 S.—Réception par M. le Secrétaire d'État, à la Pan American Union.

VENDREDI, 7 OCTOBRE

4.30 S.—Réception par M. le Président et Madame Coolidge, à la Maison Blanche.

SAMEDI, 8 OCTOBRE

2.00 S.—Excursion dans Washington. L'excursion durera environ deux heures. Les édifices publics, les monuments, les statues, les ambassades, les légations et les résidences remarquables seront signalés et décrits en route. On effectuera de courts arrêts au Lincoln Memorial et à la cathédrale épiscopale nationale, tombeau de Woodrow Wilson.

SAMEDI, 15 ET DIMANCHE, 16 OCTOBRE

Visite à New York, en qualité d'hôtes de la Radio Corporation of America, et la National Broadcasting Company. Départ de Washington à minuit trente, dans la nuit du vendredi 14 au samedi 15 octobre. Départ de New York, pour le retour, le dimanche 16 octobre, à 6 heures du soir. On visitera la station réceptrice de Riverhead, le centre radioélectrique de Rocky Point, la station émettrice WEAJ et les studios de la National Broadcasting Company.

SAMEDI, 22 OCTOBRE

9.30 M.—Visite à l'Académie navale des États-Unis. Le point de départ et d'arrivée des autocars sera la Chambre de Commerce, 1615 H Street, NW. Départ de Washington à 9 heures 30 M. Arrivée à l'Académie navale à 11 heures 30. La Conférence sera reçue par un Comité de réception nommé par M. le Surintendant de



PROGRAMME—SUITE

l'Académie navale. Elle sera conduite sur les terrains de l'Académie et assistera à une parade des aspirants. Un luncheon lui sera offert au Carvel Hall. Ensuite les hôtes seront conduits au stadium, où des places leur seront réservées pour assister à un match de football entre une équipe d'aspirants et une équipe de l'université de Duke. Le départ pour Washington s'effectuera à 6 heures 30 S.

SAMEDI, 29; DIMANCHE, 30 ET LUNDI, 31 OCTOBRE

Visite à New York en qualité d'hôtes de l'American Telephone and Telegraph Company et de M. Clarence H. Mackay de la Postal Telegraph and Commercial Cable Company.

Les invités quitteront Washington samedi matin par train spécial.

Samedi soir il y aura un dîner offert par la Société des Postes, Télégraphes et Cable Commercial. Dimanche M. Clarence H. Mackay donnera une réception dans sa résidence de Harbor Hill, Rossllyn, Long Island. Lundi les visiteurs seront les invités de l'American Telephone and Telegraph Company au Laboratoire Bell, suivi d'un dîner avec une séance de télévision et de cinématographe parlant. Les invités quitteront New York pour Washington lundi, vers minuit.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

1.15 S.—Visite à Mount Vernon. Mount Vernon, le "home" de Washington, est situé sur la rive ouest du Potomac à seize milles en aval de la capitale.

Le tour passera par la ville historique d'Alexandria, avec court arrêt à la Loge Maçonnique à laquelle Washington présida comme premier Grand-Maître, et à l'Église du Christ, où il pria; ces deux endroits contiennent des reliques intéressantes de l'époque coloniale.

Le tour complet durera environ quatre heures.

SAMEDI, 12 NOVEMBRE

10.30 M.—Visite à l'Observatoire naval.

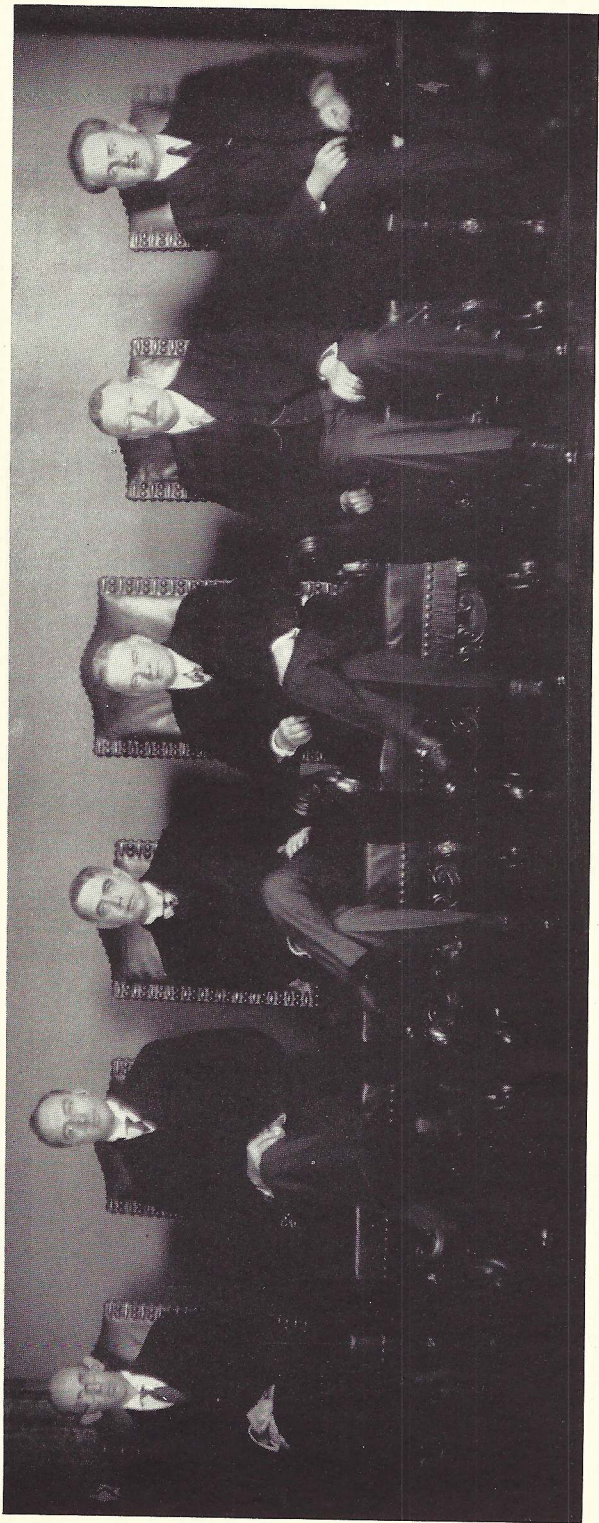
MARDI, 15 NOVEMBRE

1.30 S.—Visite au Bureau of Standards du Département du Commerce des États-Unis.

8.30 S.—Banquet de clôture offert par M. le Président de la Conférence et par la Délégation des États-Unis d'Amérique.

LISTES DES DÉLÉGUÉS DES GOUVERNEMENTS
ET
DES REPRÉSENTANTS DES COMPAGNIES
ET DES ORGANISMES INTERNATIONAUX





LAURENS E. WHITTEMORE

ERNEST D. PEEK

STEPHEN DAVIS

HERBERT C. HOOVER

H. L. ETIENNE

E. RUSILLON

PRÉSIDENTE

SECRETARIAT (A gauche)

Assis—H. EGGI F. SCHWILL
F. L. J. DUMONT

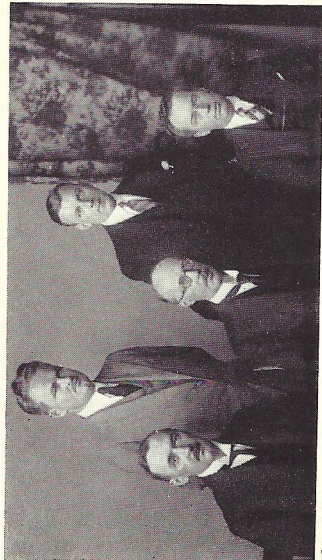
Debout—HOWARDS. LEROY W. STUDER

**COMITÉ DE RÉCEPTION
(A droite)**

Assis—BRUCE LANCASTER E. D. PEEK
DAVID K. E. BRUCE

Debout—ROBERT JAMES PHILLIPS
TULLY SHELLEY

De gauche à droite



Copyright, 1927, by Harris & Ewing



BUREAU DE LA CONFÉRENCE

PRÉSIDENCE

PRÉSIDENT

L'Honorable HERBERT HOOVER, Secrétaire du Commerce des États-Unis d'Amérique.

VICE-PRÉSIDENT

L'Honorable STEPHEN DAVIS, Directeur du Joint Committee of National Utility Associations.

BUREAU INTERNATIONAL

M. H. L. ETIENNE, Directeur.

SECRÉTAIRES

M. le Lt.-Col. ERNEST D. PEEK, du Génie de l'Armée des États-Unis.

M. LAURENS E. WHITTEMORE, Secrétaire.

M. E. RUSILLON, Secrétaire-adjoint du Bureau international de l'Union télégraphique.

SECRÉTARIAT

M. F. SCHWILL, Vice-Directeur au Bureau international de l'Union télégraphique, Chef du Secrétariat.

M. H. EGGLI, Secrétaire au Bureau international de l'Union télégraphique, Secrétaire.

M. W. STUDER, Chef de chancellerie au Bureau international de l'Union télégraphique, Secrétaire.

M. F. L. J. DUMONT, Attaché au Secrétariat de la Délégation des États-Unis, Secrétaire.

M. HOWARD S. LEROY, Attaché au Secrétariat de la Délégation des États-Unis, Secrétaire.

COMITÉ DE RÉCEPTION

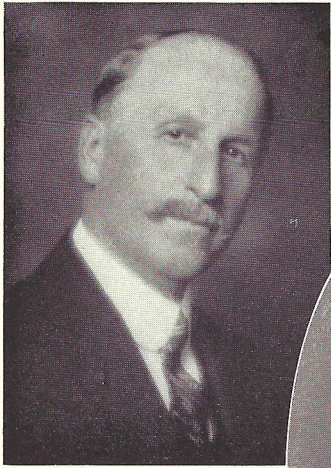
M. le Lt.-Col. ERNEST D. PEEK, du Génie de l'Armée des États-Unis, Président.

M. le Lt.-Comm. de la Marine des États-Unis, TULLY SHELLEY, Vice-Président.

M. ROBERT JAMES PHILLIPS, du Département du Commerce, Vice-Président.

M. DAVID K. E. BRUCE, du Département d'État, Vice-Président.

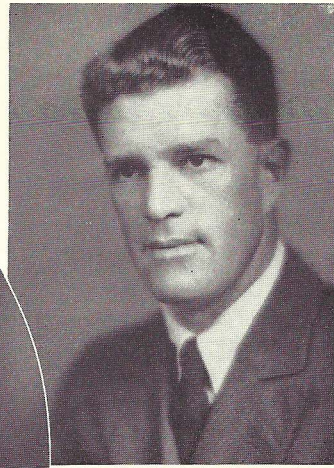
M. BRUCE LANCASTER, du Département d'État, Vice-Président.



J. CASSAGNAC



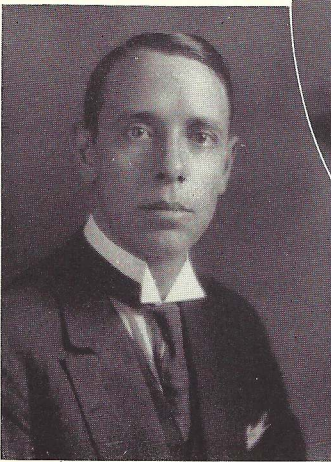
H. J. LENTON



W. F. C. MORTON




CHARLES M. SALTZMAN



ARNALDO DE
PAIVA CARVALHO



MARIO CORÊA
BARATA DA CRUZ



DÉLÉGUÉS
DES GOUVERNEMENTS
CONTRACTANTS



AFRIQUE DU SUD (UNION DE L')

H. J. Lenton, Postmaster-General de l'Union de l'Afrique du Sud, *Chef de la Délégation*

W. F. C. Morton, Assistant administratif pour les Communications internationales.

AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE
ET AUTRES COLONIES

J. Cassagnac, Membre du Conseil supérieur des P. T. T.

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE

J. Cassagnac. (Voir ci-dessus).

AFRIQUE OCCIDENTALE PORTUGAISE

Arnaldo de Paiva Carvalho, Ingénieur électricien, Chef de la Section télégraphique des Services des Postes et des Télégraphes du Ministère des Colonies.

AFRIQUE ORIENTALE PORTUGAISE
ET LES POSSESSIONS PORTUGAISES ASIATIQUES

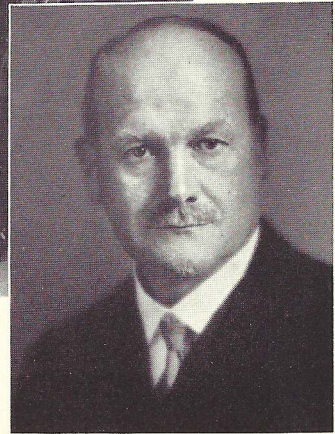
Mario Corêa Barata da Cruz, Inspecteur Chef des Services des Postes et des Télégraphes du Ministère des Colonies.

ALASKA

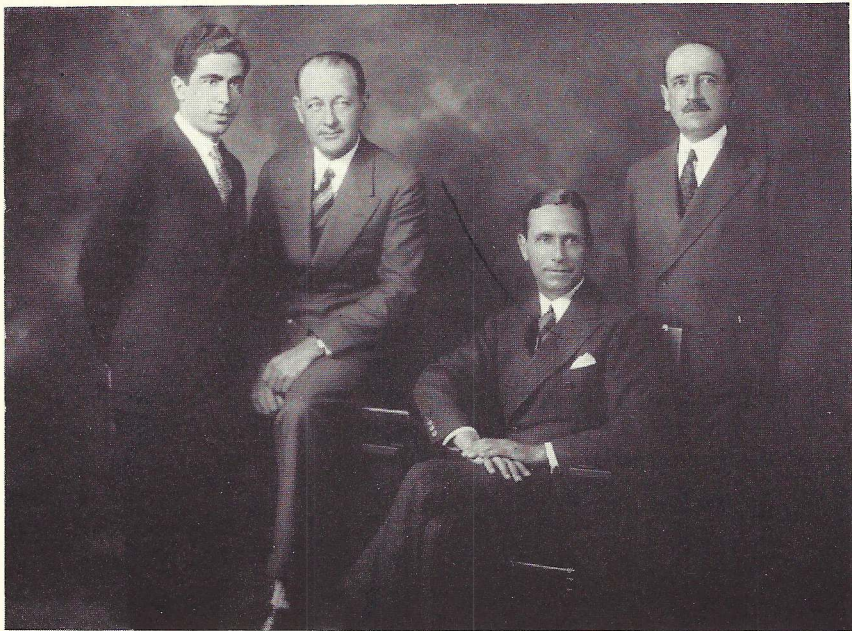
le Major-Général Charles M. Saltzman, Commandant du Signal Corps de l'Armée des États-Unis.



Assis—H. HARBICH O. ARENDT H. GIESS A. WERNER
Debout—R. HORNUNG G. SUADICANI E. L. BAER K. APEL
 W. VON AHLEFELD A. KANBERG
De gauche à droite



O. ARENDT



ADOLFO COSENTINO FRANCISCO LAJOUS LUIS F. ORLANDINI
 FELIPE A. ESPIL

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

ALLEMAGNE

O. Arendt, *Chef de Division au Reichspostministerium, Chef de la Délégation, né en 1873. Membre du Reichspostministerium à Berlin, où il est le Chef de la Division télégraphique et des relations internationales des services télégraphiques et téléphoniques par fil et par sans fil. Il appartient à l'Administration allemande depuis plus de 30 ans. Comme ingénieur, il s'est voué au commencement principalement au service technique, mais inévitablement à l'exploitation et à l'administration générale. Il a pris part à de nombreux comités internationaux et aux Conférences de l'Union télégraphique internationale.*

M. Arendt est Président de la Commission du Règlement de service mobile.

H. Giess, Conseiller ministériel au Reichspostministerium.

le Dr. H. Harbich, Chef de la Section radio-électrique au Telegraphentechnisches Reichsamt.

R. Hornung, Conseiller des Postes au Telegraphentechnisches Reichsamt.

A. Werner, Conseiller Supérieur de Gouvernement au Reichsverkehrsmministerium.

le Dr. K. Apel, Conseiller de Gouvernement au Reichsverkehrsministerium.

G. Suadicani, Capitaine de corvette au Reichswehrministerium.

E. L. Baer, Secrétaire de l'Ambassade du Reich, à Washington.

A. Kanberg, Inspecteur des Postes au Reichspostministerium, Fonctionnaire attaché.

W. von Ahlefeld, Conseiller technique, Représentant de la Société des Armateurs.

ARGENTINE (RÉPUBLIQUE)

le Dr. Felipe A. Espil, Conseiller d'Ambassade, à Washington, *Chef de la Délégation.*



GEORGE DE LA BARRA



J. GROVES



H. P. BROWN



MAXIMILIAN
HARTWICH



HANS PFEUFFER



I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

AUSTRALIE (FÉDÉRATION)

H. P. Brown, Directeur Général des Postes et des Télégraphes, *Chef de la Délégation*

J. Groves, Secrétaire.

AUTRICHE

le Dr. Maximilian Hartwich, Conseiller de Section du Ministère fédéral du Commerce et des Communications (Direction Générale des Postes et des Télégraphes), *Chef de la Délégation*.

l'Ingénieur Hans Pfeuffer, Conseiller de Section du Ministère fédéral du Commerce et des Communications (Direction Générale des Postes et des Télégraphes).

BELGIQUE

J. A. A. Pierart, *Directeur d'Administration, Directeur de l'Exploitation télégraphique de Belgique, Chef de la Délégation, est entré dans l'Administration des télégraphes de Belgique à l'âge de 14 ans, en 1879, en qualité d'élève-télégraphiste. Il est actuellement arrivé au grade de Directeur d'administration, Directeur de l'Exploitation télégraphique, après avoir gravi tous les degrés de l'échelle hiérarchique. Il a publié un Manuel de télégraphie et de téléphonie qui sert de Vademecum aux télégraphistes de son pays.*

M. Pierart est Président de la Commission de Rédaction.

Robert Goldschmidt.

l'Ingénieur G. Vincent.

CONGO BELGE

J. A. A. Pierart. (Voir ci-dessus)

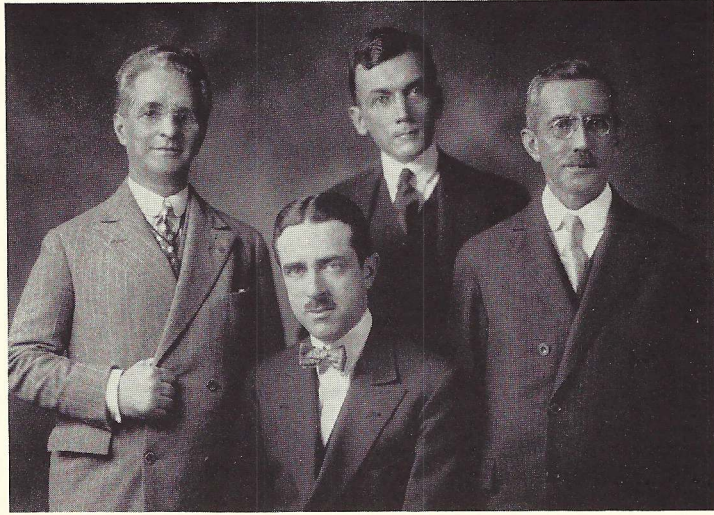
Robert Goldschmidt. (Voir ci-dessus)

l'Ingénieur G. Vincent. (Voir ci-dessus)

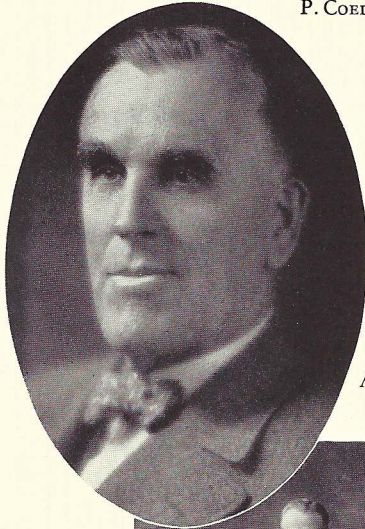
BOLIVIE

George de la Barra, Chargé d'Affaires ad interim.





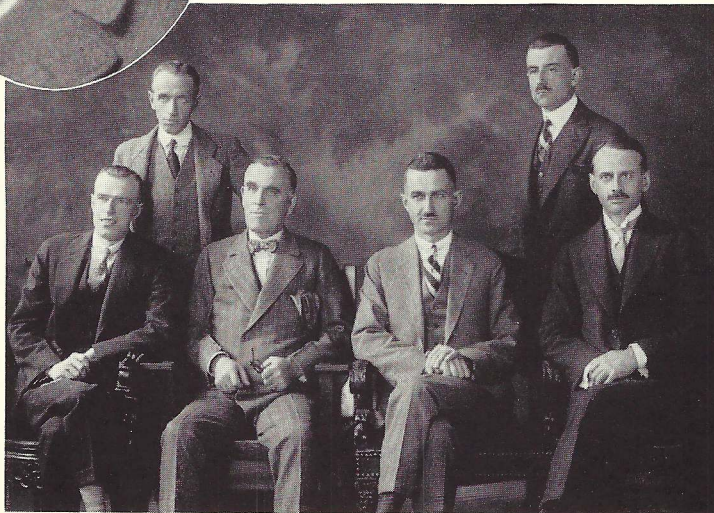
FREDERICO VILLAR JOAO DO VALLE MANUEL SIMOES AYRES
P. COELHO DE ALMEIDA



A. JOHNSTON



STEPHEN BISSOROFF



C. P. EDWARDS A. JOHNSTON W. ARTHUR STEEL LAURENT BEAUDRY
DONALD MANSON J. W. BAIN



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

BRÉSIL

- P. Coelho de Almeida, 1^{er} Secrétaire de l'Ambassade du Brésil aux États-Unis, *Chef de la Délégation*.
le Capitaine de vaisseau Frederico Villar, Attaché Naval à l'Ambassade du Brésil aux États-Unis.
João do Valle, Ingénieur civil, Chef de District télégraphique au Brésil.
Manuel Simões Ayres, Chef de Division à la Direction Générale des Télégraphes du Brésil.

BULGARIE

- Stephen P. Bisseroff, 1^{er} Secrétaire de la Légation de Bulgarie, à Washington.

CANADA

- A. Johnston, *Sous-Ministre de la Marine, Chef de la Délégation, Membre de l'Assemblée législative, province de la Nouvelle-Écosse, 1897-1900. Député au Parlement fédéral, 1900-1908. Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries depuis 1910. Chef de la Délégation canadienne à la Convention "Safety of Life at Sea," à Londres, 1913-1914.*

M. Johnston est Vice-Président de la Commission de la Convention.

- C. P. Edwards, O. B. E., Directeur du Service de la T. S. F. au Ministère de la Marine.
le Major W. Arthur Steel, M. C. Royal Canadian Corps of Signals, Ministère de la Défense Nationale.
Laurent Beaudry, 1^{er} Secrétaire de la Légation du Dominion du Canada, à Washington.

CONSEILLERS TECHNIQUES

- Donald Manson, Inspecteur en chef du Service de la T. S. F. au Ministère de la Marine.
J. W. Bain, Ingénieur de T. S. F. au Ministère de la Marine.





IMMANUEL HOLGER



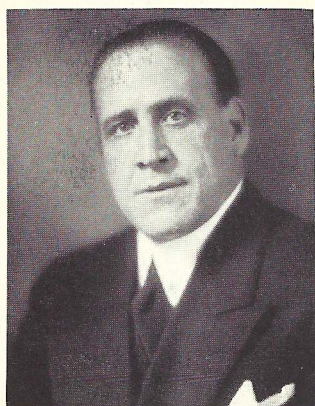
MANUEL VALDÉS



TI-CHING WU Hsiao-CHUAN CHANG HING-GING Y LEE HsIA-YEN
CHIN-CHUN WANG CHANG-HSÜAN



CHIN-CHUN WANG



ADOLFO HERCULES DE SOLAS



JOSÉ M. LINARES-RIVAS
Y SOUJOL



ENRIQUE OLAYA

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

CHILI

le Lt.-Comm. Immanuel Holger, Attaché Naval, à Washington, *Chef de la Délégation.*

Jorge Spencer Gallo, Ingénieur.

Manuel Valdés, Secrétaire à l'Ambassade du Chili, à Washington.

CHINE

le Dr. Chin-Chun Wang, M. A., Ph.D., LL.D., *Chef de la Délégation, né en 1882 dans la Chine du Nord. Sorti de l'Université de Yale en génie civil en 1908, avec honneurs. Après avoir été assistant du Directeur des Chemins de fer de Peking-Mukden, il fut Président de la Commission qui unifia et modernisa la comptabilité et les statistiques des Chemins de fer chinois, Directeur du Chemin de fer de Peking-Hankow, Président des Chemins de fer de la Chine de l'Est, Chef du Département des Chemins de fer du Gouvernement chinois, Directeur Général des Postes, auteur du Règlement législatif des Finances des Chemins de fer en Angleterre et de nombreux articles de revue sur des sujets économiques et financiers.*

Le Dr Chin-Chun Wang est Président de la Commission de gestion du Bureau International.

Chang Hsüan, Directeur en chef de la Direction radioélectrique du District Nord-Est (Mandchourie), Délégué.

Hing-Ging Y Lee, ci-devant Directeur de la Direction télégraphique du Foukien, Délégué.

Ti-Ching Wu, Conseiller de la Direction radioélectrique du District Nord-Est, Délégué.

Hsiao-Chuan Chang, Secrétaire au Ministère des Communications, Attaché.

Hsia-Yen, Ingénieur de T. S. F., Attaché.

le Dr. Sie-ton-fa, Docteur en droit, Attaché.

COLOMBIE (RÉPUBLIQUE DE)

le Dr. Enrique Olaya, Ministre de Colombie, à Washington.

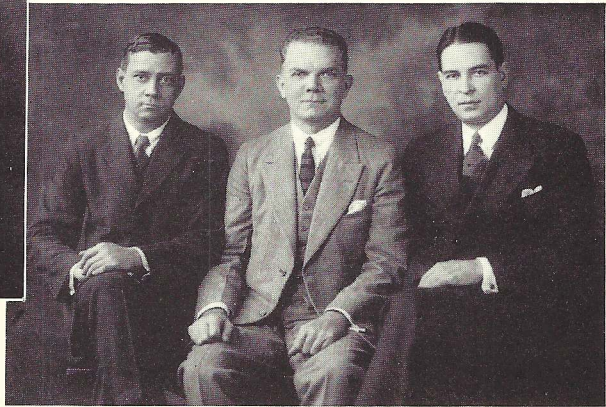
COLONIE ESPAGNOLE DU GOLFE DE GUINÉE

Adolfo Hercules de Solas, Capitaine de frégate, Attaché naval à l'Ambassade d'Espagne, Délégué spécial des Ministères de la Guerre et de la Marine d'Espagne, *Chef de la Délégation.*

José M. Linares-Rivas y Soujol, Secrétaire de l'Ambassade d'Espagne.



LISANDRO ALBURQUERQUE
Y CASADEVALL



LUIS MARINO PÉREZ LISANDRO ALBURQUERQUE
Y CASADEVALL GONZALO GÜELL



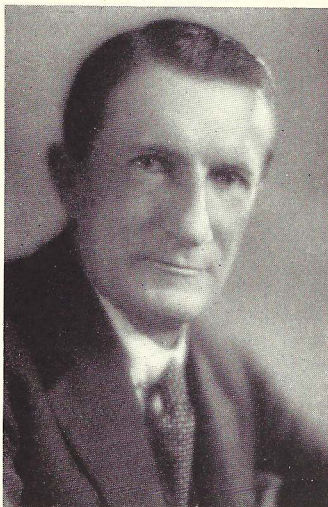
T. F. KRARUP



F. C. WAMBERG



PAOLO ZONTA



H. MAYNE



ALY EFFENDI IBRAHIM



MAXIMO L. VASQUEZ



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

CONGO BELGE

J. A. A. Pierart. (Voir sous Belgique).
Robert Goldschmidt. (Voir sous Belgique).
l'Ingénieur G. Vincent. (Voir sous Belgique).

CUBA

Lisandro Alburquerque y Casadevall, Chef du Bureau de la T. S. F. du
Secrétariat des Communications, *Chef de la Délégation*
le Dr. Gonzalo Güell, Secrétaire de l'Ambassade de Cuba, à Washington.
Luis Marino Pérez, Attaché commercial de l'Ambassade de Cuba, à Wash-
ington.

CYRÉNAÏQUE

le Chev. Prof. Paolo Zonta, Major du Génie aéronautique.

DANEMARK

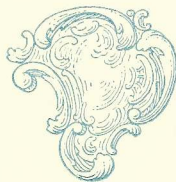
T. F. Krarup, ci-devant Directeur Général des Télégraphes, *Chef de la Délé-
gation*.
F. C. Wamberg, Ingénieur des Télégraphes.

DOMINICAINE (RÉPUBLIQUE)

Máximo L. Vásquez, Secrétaire de Légation, à Washington.

ÉGYPTE

H. Mayne, Inspecteur Général des Télégraphes et des Téléphones, *Chef de
la Délégation*.
Aly Effendi Ibrahim, Surintendant en chef des Télégraphes.

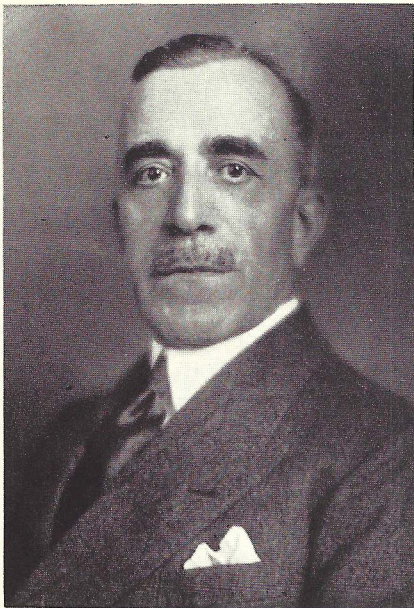




MARIANO DE AMOEDO
Y GALARMENDI



JOSÉ SASTRE MARIANO DE AMOEDO JOSÉ M. LINARES-RIVAS
Y ALBA Y GALARMENDI Y SOUJOL
ANTONIO NIETO Y GIL ADOLFO HERCULES DE SOLAS



CESARE BARDELONI



G. JALLAJAS



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

ÉRYTHRÉE

le Comm. Cesare Bardeloni, Colonel du Génie.

ESPAGNE

Mariano de Amoedo y Galarmendi, Conseiller de l'Ambassade d'Espagne et Chargé d'Affaires ad interim, à Washington, *Chef de la Délégation*.

Adolfo Hercules de Solas, Capitaine de frégate, Attaché naval à l'Ambassade d'Espagne, Délégué spécial des Ministères de la Guerre et de la Marine d'Espagne.

Antonio Nieto y Gil, Inspecteur des Télégraphes, Chef de l'Exploitation.

José Sastre y Alba, Major du Génie, du Comité d'Inspection technique des radio-communications.

José M. Linares-Rivas y Soujol, Secrétaire de l'Ambassade d'Espagne.

COLONIE ESPAGNOLE DU GOLFE DE GUINÉE

Adolfo Hercules de Solas.

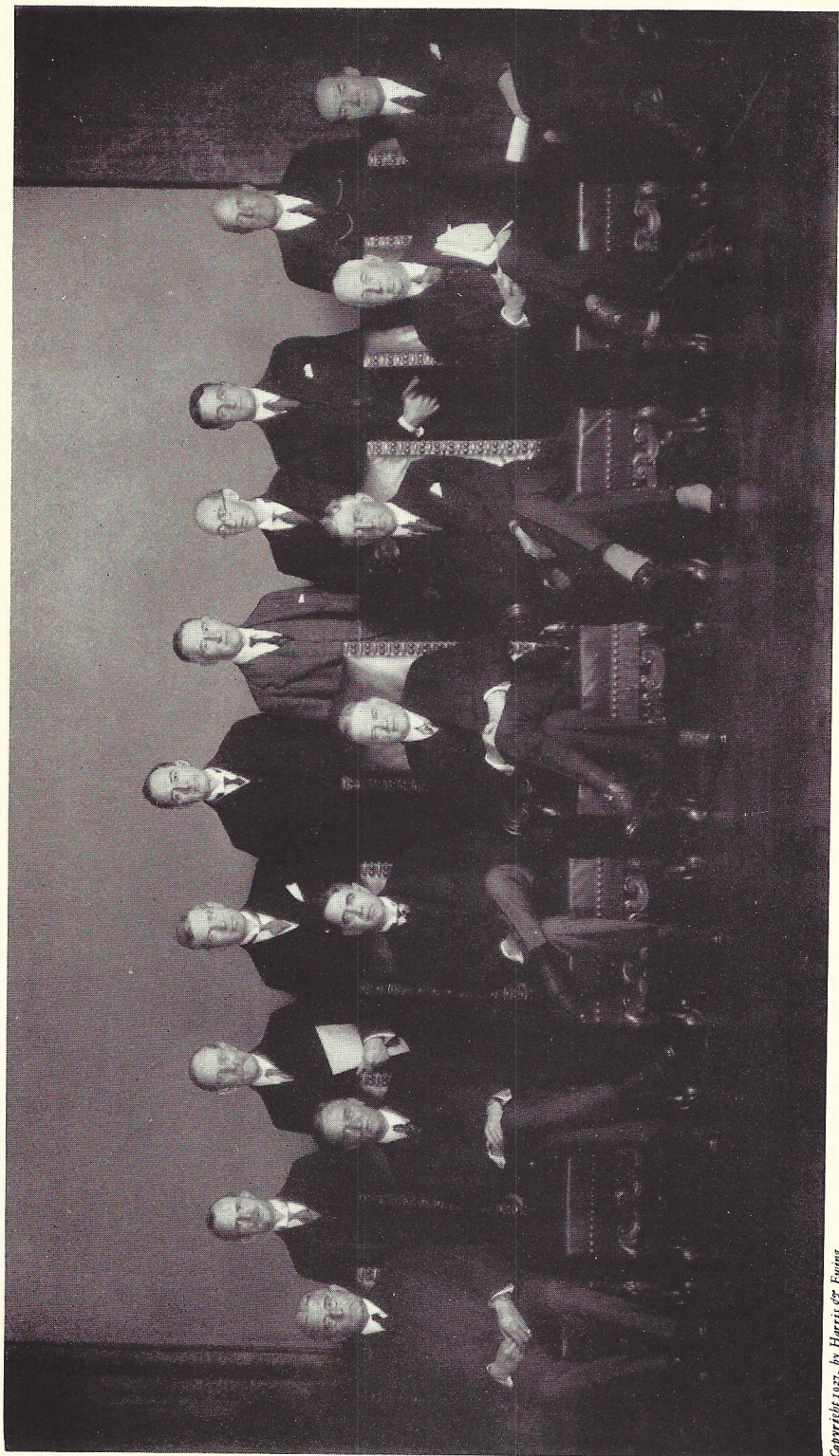
José M. Linares-Rivas y Soujol.

(Voir ci-dessus et sous Colonie espagnole du Golfe de Guinée).

ESTONIE

G. Jallajas, Ingénieur électricien, Directeur Général des Postes et des Télégraphes.





Copyright 1927, by Harris & Ewing

Assis—CHARLES M. SALTZMAN, WILLIAM R. CASTLE, JR., STEPHEN DAVIS, HERBERT C. HOOVER, WALLACE H. WHITE, JR., W. H. G. EULLARD, JOHN B. WHITE
Debout—W. D. TERRELL, A. E. KENNELLY, WM. R. VALLANCE, ERNEST D. PEEK, SAMUEL REBER, L. E. WHITTEMORE, LEIGHTON W. ROGERS, THOS. T. CRAVEN
De gauche à droite

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

ÉTATS-UNIS d'AMÉRIQUE

DÉLÉGUÉS

l'Honorable Herbert Clark Hoover, *Président de la Conférence radiotélégraphique internationale, Chef de la Délégation américaine, et Secrétaire du Ministère du Commerce des États-Unis. Né à Iowa en 1874. A suivi de études d'ingénieur et effectué des travaux de son art de 1895 à 1915.*

Pendant la guerre il était Président de la Commission américaine de secours en Belgique, et était administrateur du Ravitaillement ainsi que membre du Conseil de guerre.

Pendant l'armistice il était représentant américain du Conseil économique supérieur et dirigeait la réorganisation économique pour le Conseil.

Depuis 1921 M. Hoover a été Secrétaire du Ministère du Commerce dans lequel est compris le Service d'Inspection Radiotélégraphique de ce pays-ci.

l'Honorable Stephen Davis, *Directeur du Joint Committee of National Utility Associations, Vice-Président. Avocat, Directeur du Comité conjoint Des Utilités Publiques, New York, est Vice-Directeur de la Délégation américaine et Vice-Président de la Conférence Internationale Radiotélégraphique. Monsieur le juge Davis fut par le passé, un des juges de la Cour Suprême de l'État de New Mexico, et de 1923 à 1927 fut avocat du Département du Commerce des États-Unis, et en cette qualité s'occupa du Service de Radio de ce Département, sous la direction de Monsieur Herbert Hoover, Secrétaire du Commerce.*

l'Honorable James E. Watson, *Membre du Sénat et Président du Comité fédéral du Trafic (Interstate Commerce Committee).*

l'Honorable Ellison D. Smith, *Membre du Sénat et Membre du Comité fédéral du Trafic (Interstate Commerce Committee).*

l'Honorable Wallace H. White, jr., *Membre de la Chambre des Représentants, de la Commission de la Marine marchande et des Pêcheries.*

l'Amiral W. H. G. Bullard, *Président de la Commission fédérale de T. S. F.*

l'Honorable William R. Castle, jr., *Secrétaire d'État Adjoint.*

William R. Vallance, *Assistant Solicitor pour le Département d'État.*
le Major-Général Charles M. Saltzman, *Commandant du Signal Corps de l'Armée des États-Unis.*

le Capitaine Thomas T. Craven, *Directeur des Communications navales de la Marine des États-Unis.*

W. D. Terrell, *Chef de la Division de la T. S. F. du Département du Commerce.*

Owen D. Young, *Président du Conseil d'administration de la Radio Corporation of America et de la General Electric Company.*

le Colonel Samuel Reber, *Directeur de l'Exploitation de la Radio Corporation of America.*

John Beaver White, *Ingénieur électricien.*

A. E. Kennelly, *Professor d'Électricité à l'Université de Harvard.*



Copyright, 1927, by Harris & Ewing

Assis—J. H. DELLINGER, JOSEPH O. MAUBORGNE, S. C. HOOPER, E. M. WEBSTER, T. A. M. CRAVEN, W. E. DOWNEY.
Deuxième Rang—C. B. JOLLIFFE, W. F. FRIEDMAN, W. N. BROWN, IRVIN STEWART, H. J. WALLS, H. C. MOORE, EUGENE SIBLEY, L. W. AUSTIN
Troisième Rang—Wm. R. BLAIR, WALTER N. SHAY, LOWELL COOPER, ARTHUR BATCHELLER, HARADEN PRATT, W. S. HOGG, JR., A. I. PRICE.
De gauche à droite



I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

Administration générale de la Délégation des États-Unis

le Lt.-Col. Ernest D. Peek, du Génie de l'Armée des États-Unis.

Secrétariat de la Délégation des États-Unis

Laurens E. Whittemore, Secrétaire.

Leighton W. Rogers, Secrétaire-adjoint

ALASKA

le Major-Général Charles M. Saltzman. (Voir ci-dessus et sous Alaska).

HAWAÏ ET LES AUTRES POSSESSIONS AMÉRICAINES DE LA POLYNÉSIE

l'Honorable William R. Castle, jr. (Voir ci-dessus et sous Hawaï).

PANAMA (ZONE DU CANAL DE)

l'Honorable Wallace H. White, jr. (Voir ci-dessus et sous Panama, Zone du Canal de).

PHILIPPINES (ÎLES)

l'Amiral W. H. G. Bullard. (Voir ci-dessus et sous Philippines, Îles).

PORTO-RICO ET LES POSSESSIONS AMÉRICAINES DANS LES ANTILLES

W. D. Terrell. (Voir ci-dessus et sous Porto-Rico).

CONSEILLERS TECHNIQUES

Département d'État

Irvin Stewart.

Département du Trésor

le Lieutenant E. M. Webster.

le Lieutenant R. J. Mauerman.

Département de la Guerre

le Lieut.-Col. Joseph O. Mauborgne. le Major W. F. Friedman.

le Major William R. Blair.

Département de la Marine

le Capitaine S. C. Hooper.

le Lieut. Comm. W. S. Hogg, Jr.

le Commander F. H. Roberts.

le Lieut. Comm. T. A. M. Craven.

le Lieut. Comm. Lowell Cooper.

le Lieutenant A. I. Price.

le Lieut. Comm. Roswell H. Blair.

Walter N. Shay.



Copyright 1927, by Harris & Ewing

LA MAISON BLANCHE



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

Département de l'Agriculture

le Prof. Charles F. Marvin.

Edgar B. Calvert.

Département du Commerce

le Dr. J. H. Dellinger.

H. J. Walls.

le Dr. L. W. Austin.

Arthur Batcheller.

Harry F. Coulter.

C. B. Jolliffe.

Haraden Pratt.

Eugene Sibley.

George R. Putnam.

J. L. Preston.

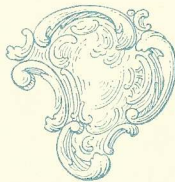
W. E. Downey.

Commission fédérale du Trafic (Interstate Commerce Commission)

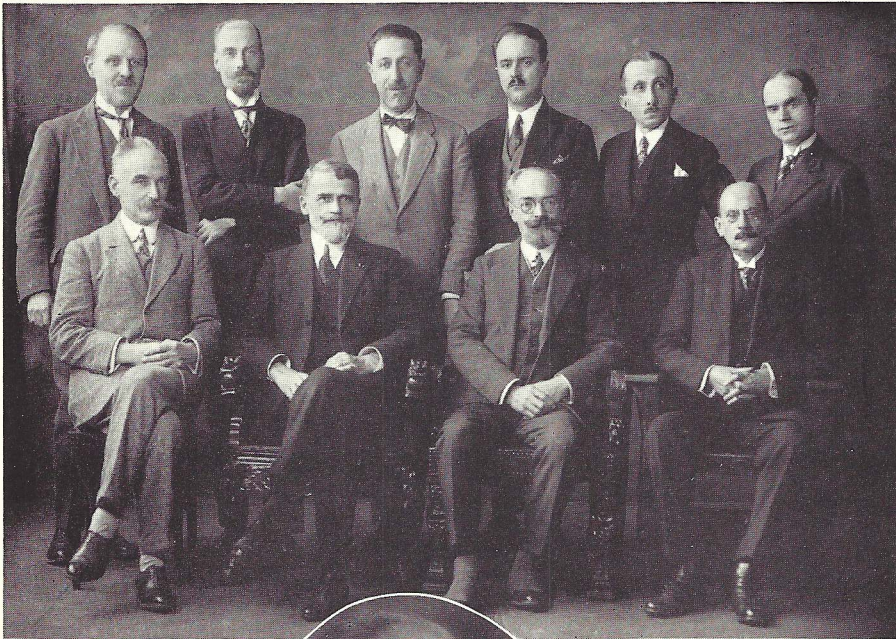
W. N. Brown.

United States Shipping Board

H. C. Moore.

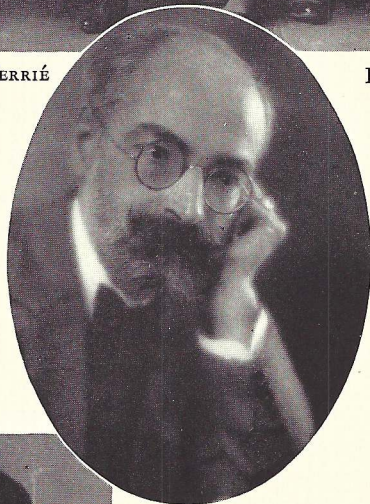


Debout—R. BUREAU BION LE CORBEILLER A. PLANE E. LACOMBRADÉ J. BRUN



R. MESNY GÉNÉRAL FERRIÉ

L. BOULANGER L. POULAINÉ



L. BOULANGER



GÉNÉRAL FERRIÉ



AXEL LEONARD ASTRÖM

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

FINLANDE

Axel Leonard Åström, Ministre de Finlande, à Washington.

FRANCE

L. Boulanger, *Président de la Délégation, est Directeur des Services Télégraphiques et Radiotélégraphiques de la France, est né en 1871. Il appartient à l'Administration des Télégraphes depuis 35 années. Le Gouvernement français a confié de nombreuses missions d'études à l'étranger à Mr. Boulanger: en Grèce, en Turquie, en Albanie, etc. . . . Les Télégraphistes étrangers savent que la Conférence Universelle de Paris (1925) a été préparée et administrée par M. Boulanger.*

Au Comité de Cortina (Italie 1926) et à la Réunion récente du Comité Technique Télégraphique de Berlin, M. Boulanger était, comme aujourd'hui, Chef de la Délégation de la France.

M. Boulanger est Président des sous-commissions.

L. Poulaine, Directeur honoraire à l'Administration centrale des P. T. T., Délégué.

Ph. Le Corbeiller, Ingénieur en chef des P. T. T. au Service d'Études et de Recherches techniques, Docteur ès Sciences, Délégué.

E. Lacombrade, Sous-Chef de bureau à la Direction de l'Exploitation télégraphique, Délégué.

J. Brun, Inspecteur à la Direction du Service de la T. S. F., Délégué.

le Général Ferrié, *Commandant supérieur des troupes et Services des transmissions, Délégué du Ministère de la Guerre, membre de l'Académie des Sciences de Paris, docteur h. c de l'Université d'Oxford, agé de 58 ans. Spécialisé dans la science et la technique radio depuis 1898. Actuellement président de l'Union Internationale de Radiotélégraphie scientifique et de la Commission internationale des longitudes (Union d'astronomie et de géodésie).*

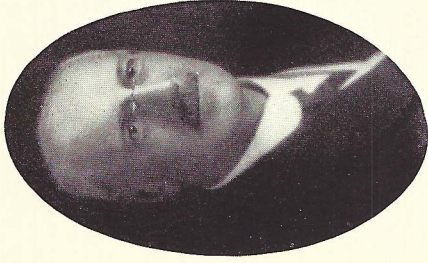
Le général Ferrié est Président de la Commission technique.

le Capitaine de frégate Bion, ancien Chef du Service des Recherches scientifiques au Ministère de la Marine, Délégué.

R. Mesny, Professeur principal d'hydrographie, Professeur à l'École supérieure d'Électricité (Section radiotélégraphie), Délégué.

le Capitaine R. Bureau, de l'Office National Météorologique, Délégué.

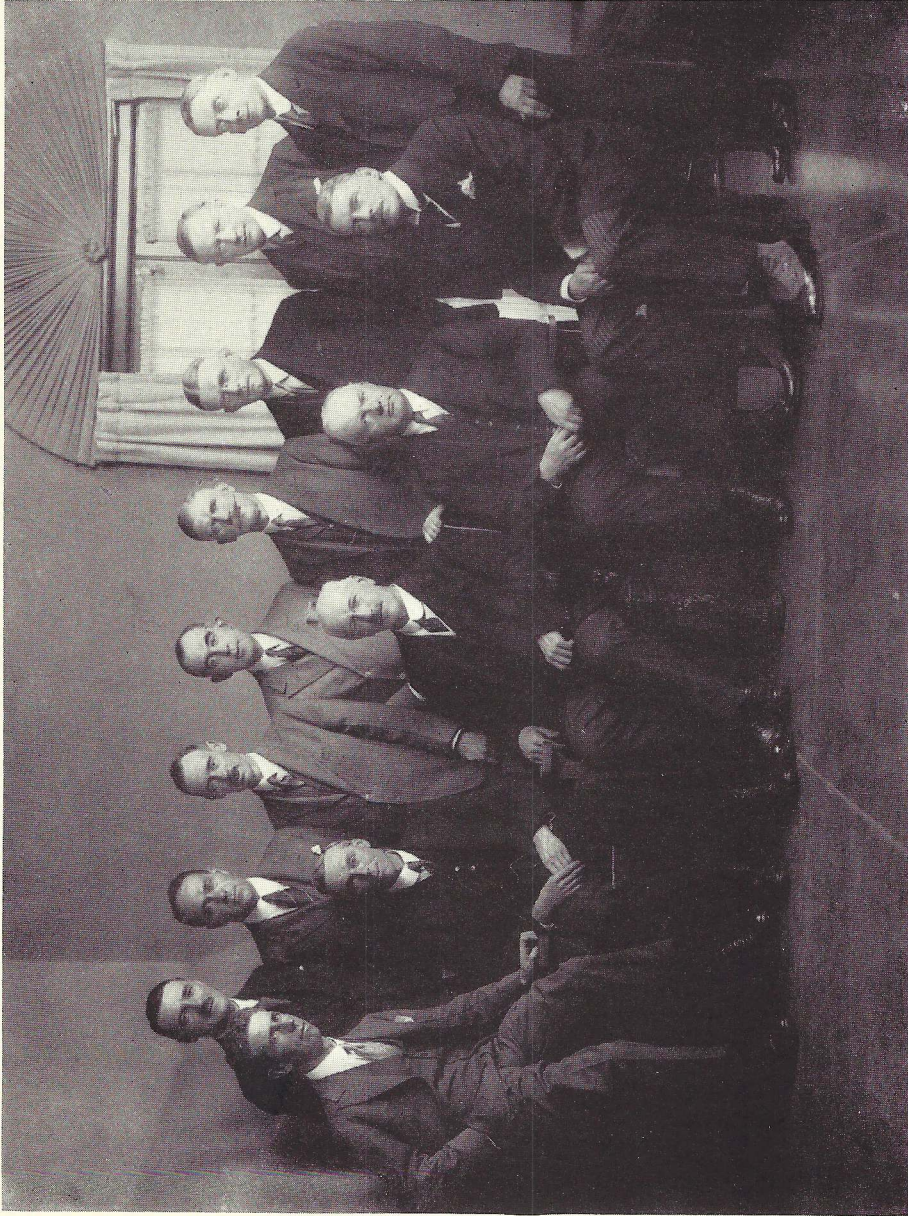
A. Plane, Rédacteur des P. T. T., Délégué-adjoint.



T. F. PURVES



F. W. PHILLIPS



Assis—C. H. BOYD F. W. PHILLIPS T. F. PURVES SIR JOHN JOYCE BRODERICK L. F. BLANDY
Debout—A. L. HARRIS E. W. TRAVIS F. W. HOME MONEY E. H. SHAUGHNESSY J. LOUDEN F. LORING
A. J. WALDEGRAVE—*De gauche à droite*

Copyright 1927, by Harris & Ewing

I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE ET AUTRES COLONIES

J. Cassagnac. (Voir sous Afrique Équatoriale Française).

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE

J. Cassagnac. (Voir sous Afrique Occidentale Française).

INDOCHINE FRANÇAISE

le Chef de Bataillon du Génie Jullien. (Voir sous Indochine Française).

MADAGASCAR

le Chef de Bataillon du Génie Jullien. (Voir sous Madagascar).

SYRO-LIBANAIS (TERRITOIRES)

F. A. V. A. Knobel. (Voir sous Syro-Libanais, Territoires).

TUNISIE

F. A. V. A. Knobel. (Voir sous Tunisie).

GRANDE-BRETAGNE

le Col. T. F. Purves, *Chef de Délégation de la Grande-Bretagne, est l'Ingénieur en Chef du Post Office, où il est chargé de la surveillance technique de tous les services du génie télégraphes, téléphones, radio, etc. Il a servi pendant la guerre mondiale comme Commandant au service des signaux, et depuis la guerre il a été Colonel de la 44^{me} Division, Royal Corps of Signals. Il est vice-président de l'Institution of Electrical Engineers de la Grande-Bretagne, et Président de l'Institution de Post Office Electrical Engineers.*

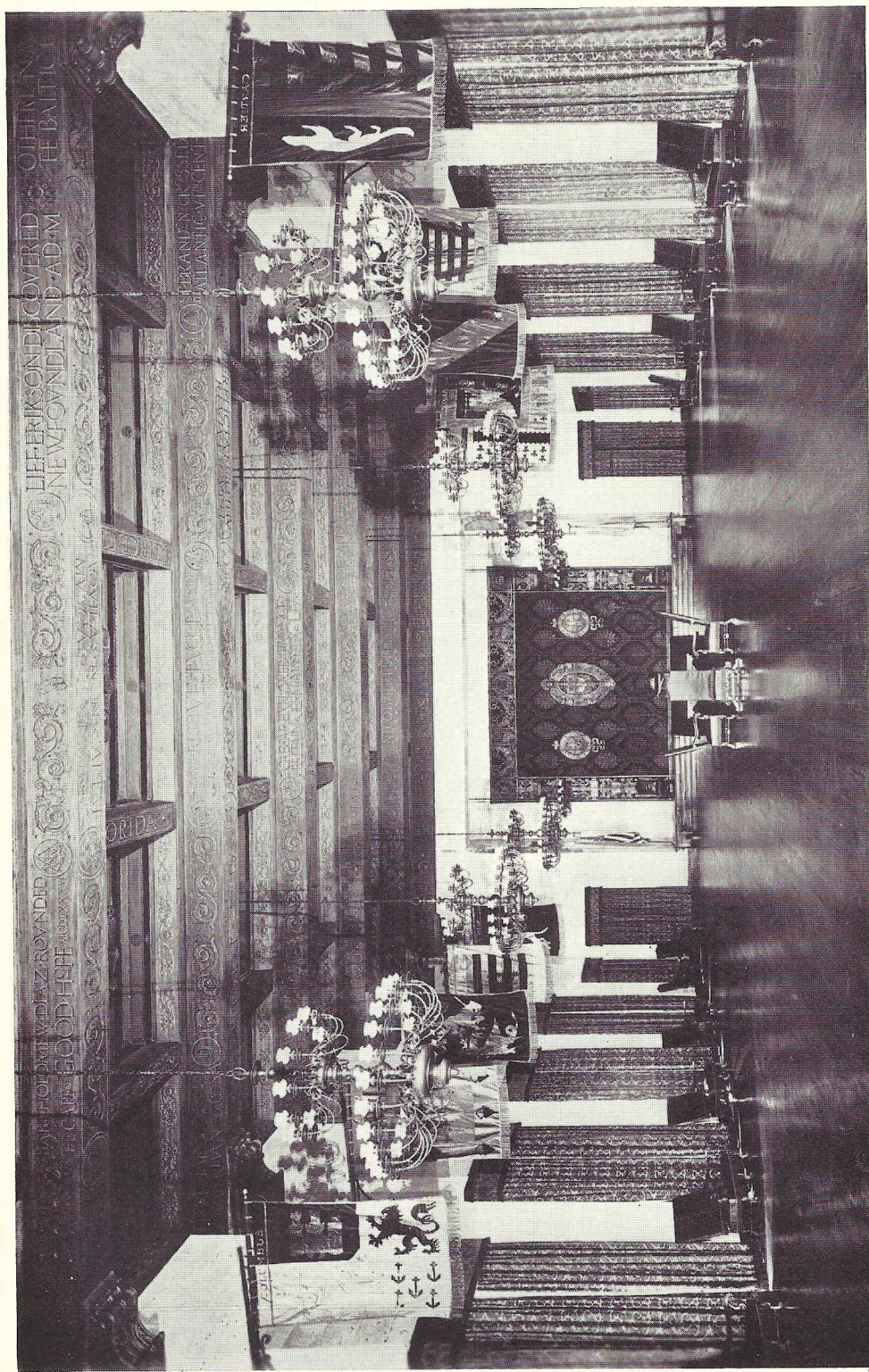
Le Colonel Purves est Président de la Commission du Règlement général.

Ministère des Affaires Étrangères

Sir John Joyce Broderick, K. B. E., C. M. G., Conseiller commercial à l'Ambassade.

Post Office

F. W. Phillips, *Secrétaire-Adjoint, entra au Service des Postes Anglaises, au Bureau du Secrétaire, en 1898, où il fut promu Assistant-Secrétaire en Janvier 1925. Assista à la Conférence radiotélégraphique de Washington, en 1920, ainsi qu'à la Conférence télégraphique de Paris, en 1925, et fut membre du Comité de Cortina du Langage Convenu, en 1926.*



Copyright 1927, by Harris & Evans

SALLE DES SÉANCES PLÉNIÈRES À LA CHAMBRE DE COMMERCE DES ÉTATS-UNIS

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

A. J. Waldegrave, Chef-adjoint du Bureau de la comptabilité.
le Capitaine de frégate F. Loring, R. N., Inspecteur de la T. S. F.
E. H. Shaughnessy, O. B. E., Ingénieur en chef-adjoint.
J. Louden, Chef de Division au Secrétariat du Post Office.

Board of Trade

C. H. Boyd, Chef de Division au Ministère de la Marine marchande.

Amirauté

le Major F. W. Home, R. M., Chef du Wireless Telegraphy Board.

Ministère de la Guerre

le Capitaine A. L. Harris, M. C., Royal Corps of Signals.

Ministère de l' Air

Air Commodore L. F. Blandy, C. B., D. S. O.

Pour le Code international de signaux

le Capitaine de frégate Money, O. B. E., R. N., Assistant Director of
Signal Department Admiralty.
E. W. Travis.

AFRIQUE DU SUD (UNION DE L')

H. J. Lenton. W. F. C. Morton.
(Voir sous Afrique du Sud, Union de l').

AUSTRALIE (FÉDÉRATION)

H. P. Brown. J. Groves.
(Voir sous Australie, Fédération).

CANADA

A. Johnston. le Major W. Arthur Steel.
C. P. Edwards. Laurent Beaudry.

Conseillers techniques

Donald Manson. J. W. Bain.
(Voir sous Canada).

INDES BRITANNIQUES

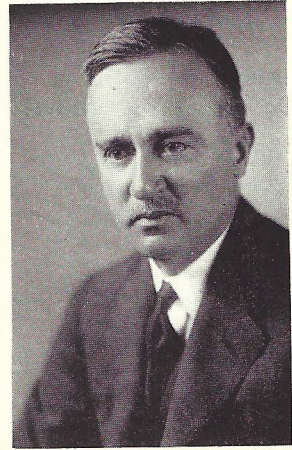
P. J. Edmunds. P. N. Mitra.
(Voir sous Indes britanniques).



TH. PENTHEROUDAKIS



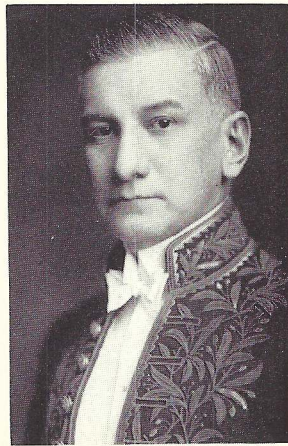
STAMATIIOU NICOLIS



WILLIAM R. CASTLE, JR.



RAOUL LIZAIRE



FRANCISCO SANCHEZ LATOUR



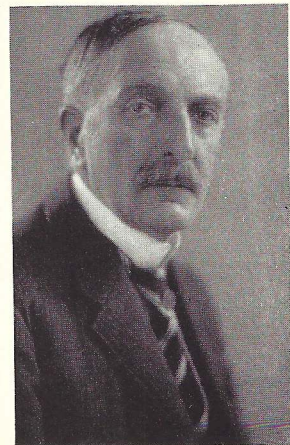
LUIS BOGRAN



P. J. EDMUNDS



P. N. MITRA



BERNARD PASKAY



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

IRLANDE (ÉTAT LIBRE D')

P. S. Mac Cathmhaoil. T. S. O'Muineachain.
(Voir sous Irlande, État libre d').

NOUVELLE-ZÉLANDE

Arthur Gibbs. (Voir sous Nouvelle-Zélande).

GRÈCE

Th. Pentheroudakis, Directeur Général de l'Administration des Postes, des
Télégraphes et des Téléphones de Grèce, *Chef de la Délégation*.
Stamatios Nicolis, Ingénieur de l'Administration des Postes, des Télé-
graphes et des Téléphones de Grèce.

GUATÉMALA

Francisco Sánchez Latour, Ministre de Guatémala aux États-Unis.

HAÏTI

Raoul Lizaire, Chargé d'Affaires ad interim, à Washington.

HAWAÏ ET LES AUTRES POSSESSIONS AMÉRICAINES
DE LA POLYNÉSIE

l'Honorable William R. Castle, jr., Secrétaire d'État Adjoint des États-
Unis.

HONDURAS (RÉPUBLIQUE DU)

Luis Bográn, Ministre de Honduras, à Washington.

HONGRIE

Bernard Paskay, Directeur supérieur technique des Postes.

INDES BRITANNIQUES

P. J. Edmunds, Directeur de la T. S. F.
P. N. Mitra, Directeur Général adjoint de l'Exploitation télégraphique.



G. SCHOTEL G. C. HOLTZAPPEL A. VAN DOOREN
J. C. M. WARNSINCK

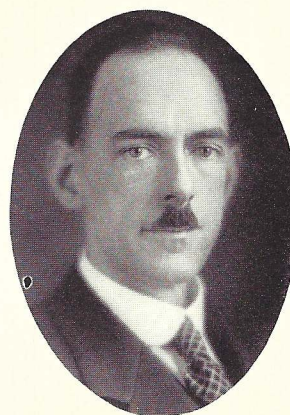
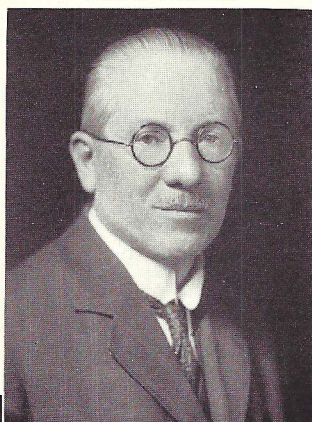


JULLIEN

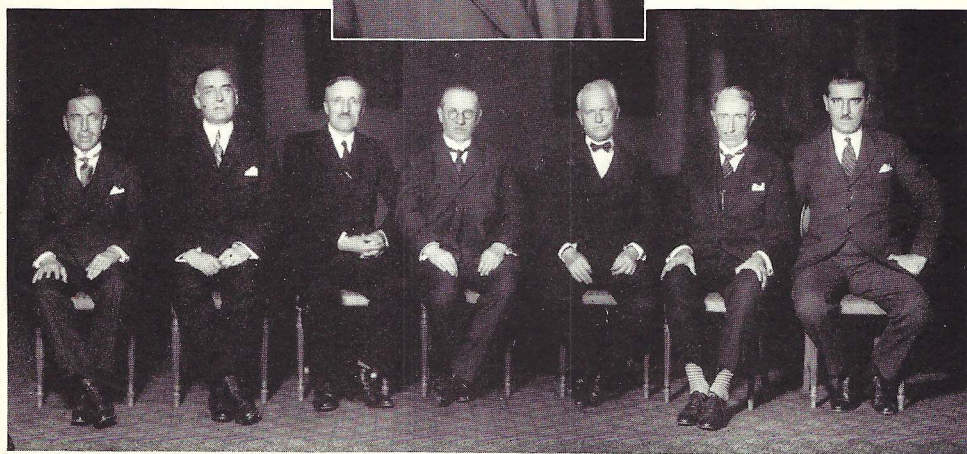


P. S. MAC CATHMHAOIL

GIUSEPPE GNEME



T. S. O'MUINEACHAIN



SETTIMIO AURINI GINO GERBI GIACOMO BARBERA GIUSEPPE GNEME
GIUSEPPE VANNI GINO MONTEFINALE PAOLO ZONTA

De gauche à droite

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

INDES NÉERLANDAISES

- G. C. Holtzappel, Ingénieur en chef, Chef de la Division de la T. S. F. du Service des Postes et des Télégraphes des Indes orientales néerlandaises, *Chef de la Délégation.*
- J. C. M. Warnsinck, Capitaine de frégate, Chef du Service radiotélégraphique de la Marine Royale.
- G. Schotel, Ingénieur au Bureau technique du Ministère des Colonies.
- A. van Dooren, Inspecteur, Sous-chef du Service des Postes, des Télégraphes et des Téléphones des Indes orientales néerlandaises.

INDOCHINE FRANÇAISE

le Chef de bataillon du Génie Jullien.

IRLANDE (ÉTAT LIBRE D')

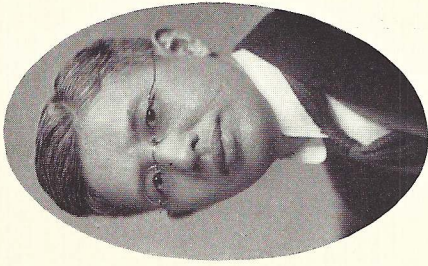
- P. S. Mac Cathmhaoil, Chef de Division au Secrétariat des Postes et des Télégraphes, *Chef de la Délégation.*
- T. S. O'Muineachain, Ingénieur à l'Administration des Postes et des Télégraphes.

ITALIE

le Gr. Off. Giuseppe Gneme, *Directeur Chef de Division à l'Administration des Postes et des Télégraphes, et Président du Comité international d'étude du langage convenu. Président de la Délégation de l'Italie et des Colonies italiennes, né en 1872 à Terranova (Sicile), appartient à l'Administration des Postes et des Télégraphes d'Italie depuis 1892. Depuis quelques années il est chef du service télégraphique et radiotélégraphique international de son Administration, et il a représenté son Pays à de nombreuses Conférences internationales. En particulier, il a été Président de la Délégation italienne à la Conférence télégraphique internationale de Paris (1925), Président du Comité international du langage convenu (Cortina, 1926), et Président de la Délégation italienne au Comité technique télégraphique de Berlin (1926). Il a publié de nombreux mémoires sur des questions administratives télégraphiques et radiotélégraphiques et les instructions officielles à l'usage des bureaux italiens.*

Le Gr. Off. Giuseppe Gneme est Président de la Commission des Tarifs.

- le Comm. Dr. Giacomo Barbera, Directeur Chef de Division à l'Administration des Postes et des Télégraphes.
- le Chev. Off. Gino Gerbi, Colonel de port, Directeur Chef de Division de la Marine marchande.
- le Gr. Off. Prof. Giuseppe Vanni, Directeur de l'Institut central militaire de radiotélégraphie.
- le Chev. Off. Gino Montefinale, Capitaine de frégate.
- le Chev. Prof. Paolo Zonta, Major du Génie aéronautique.
- le Chev. Off. Settimio Aurini, Chef de section à l'Administration des Postes et des Télégraphes, Secrétaire de la Délégation.



SETSUZO SAWADA



SANNOSUKE INADA



Asis—MAKOTO MATSUI NOBURU MORITA SANNOSUKE INADA SETSUZO SAWADA KATSUYUKI NISHIZAKI
Deuxième Rang—KURAMOCHI SHIGEJI FUKAGAWA TORAICHI NAKAGAMI BUNSUKE IKURA
Troisième Rang—ICHIHASHI YOSHIO NOMURA KEN SASAMATSU JIRO MATSUNAGA CHUHEI ANAZAWA
 TAMOTSU KATO SUEMASA OKAMOTO YAMON WATANABE TOSHITO SATOW
De gauche à droite

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

ÉRYTHRÉE

le Comm. Cesare Bardeloni. (Voir sous Érythrée).

SOMALIE ITALIENNE

le Chev. Valerio della Campana. (Voir sous Somalie italienne).

TRIPOLITAINE

le Chev. Off. Settimio Aurini. (Voir ci-dessus et sous Tripolitaine).

CYRÉNAÏQUE

le Chev. Prof. Paolo Zonta. (Voir ci-dessus et sous Cyrénaïque).

JAPON

DÉLÉGUÉS

Ministère des Affaires Étrangères

Setsuzo Sawada, Conseiller de l'Ambassade du Japon, à Washington, né en 1884, a fait ses études à l'Université Impériale de Tokio (Japon) spécifiant en droit et en sciences politiques. Entré au Service diplomatique du Japon en 1909: Vice-Consul en Chine 1909-1910. Secrétaire d'Ambassade à Londres 1912-1918. Chef de la Section du chiffre et de correspondance au Ministère des Affaires Étrangères à Tokio 1918-1924. Conseiller de S. M. l'Empereur du Japon durant sa visite, en 1922, aux Souverains européens. Conseiller d'Ambassade à Washington, D. C. de 1924 à ce jour.

Ministère de la Guerre

Noburu Morita, Colonel d'Artillerie, Attaché militaire à l'Ambassade du Japon, à Washington.

Ministère de la Marine

Katsuyuki Nishizaki, Capitaine de vaisseau.

Isoroku Yamamoto, Capitaine de vaisseau, Attaché naval à l'Ambassade du Japon, à Washington.

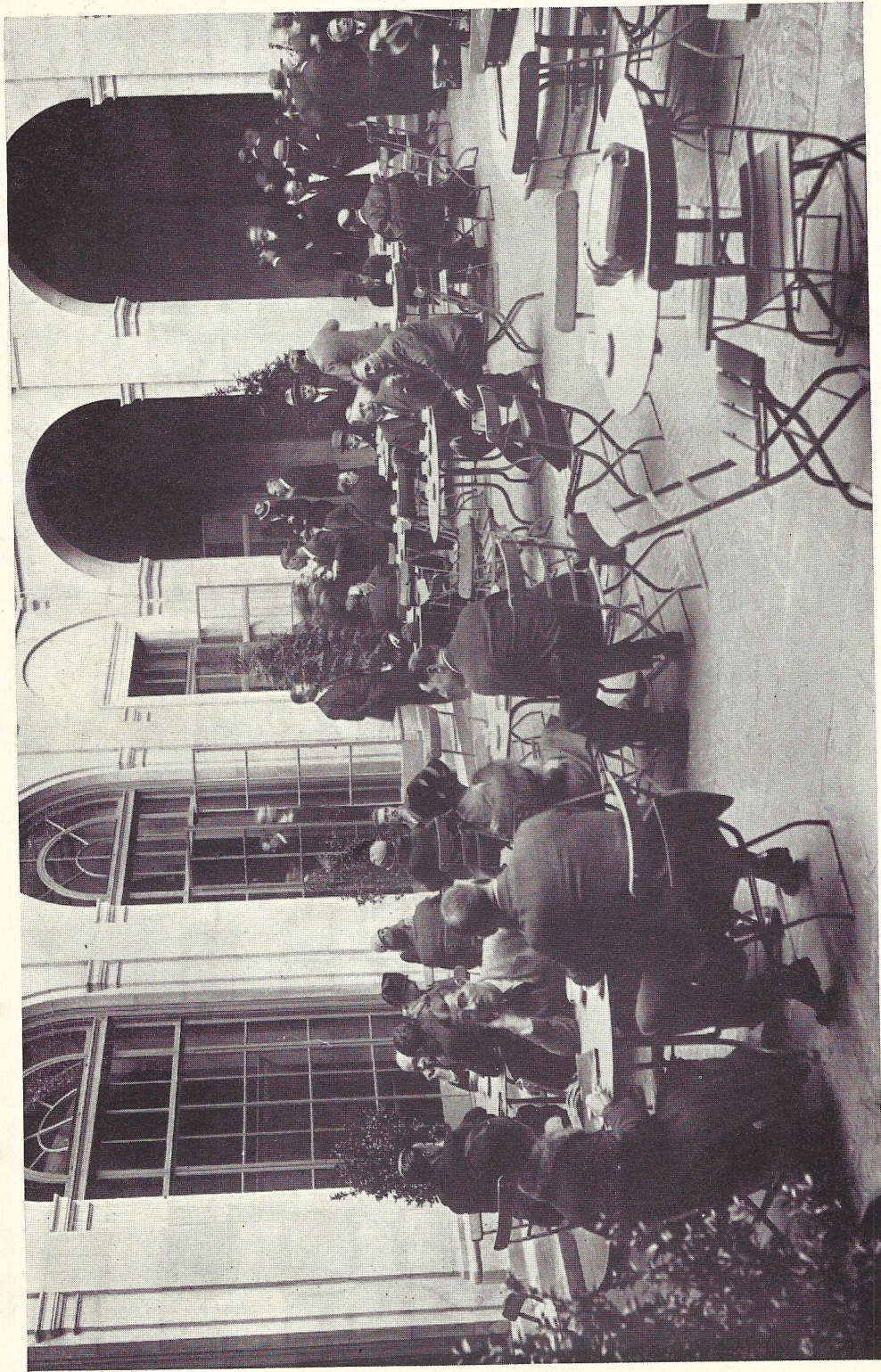
Ministère des Communications

Sannosuke Inada, Directeur Général de la Technique électrique; est le Directeur Général du Bureau Technique du Ministère des Communications. Il est diplômé de l'Université Impériale de Tokio (Cours d'ingénieur) et est entré dans la division du génie du Ministère des Communications (1899). Il a fait pour le Gouvernement japonais en Europe et en Amérique en 1908-1909, des recherches dans la télégraphie et la téléphonie. En 1919, il a été nommé ingénieur en chef du Ministère des Communications. Il a été Chef de la Conférence Radio-technique de Paris, et attaché-Délégué à la Conférence de désarmement de Washington. Il a été nommé membre de la Division du Radio du Conseil National de Recherches au Japon, en 1924.

M. Inada est Président du Comité spécial du Code international de signaux.

Tamegoro Ushizawa, Secrétaire.

Toyokichi Nakagami, Ingénieur de T. S. F.



Copyright 1927, by Harris & Ewing

L'HEURE DU THÉ DANS LE PATIO DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES ÉTATS-UNIS



I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

CONSEILLERS

Japan Wireless Telegraph Company, Limited

Kakichi Uchida, Président.

Gouvernement Général de Chosen.

Bunsuke Iikura, Ingénieur de la Direction des Communications.

ATTACHÉS

Ministère des Affaires Étrangères

Suemasa Okamoto, Secrétaire à l'Ambassade du Japon, à Washington.

Toshito Satow, Secrétaire à l'Ambassade du Japon, à Washington.

Tamotsu Kato, Interprète.

Ministère de la Guerre

Makoto Matsui, Colonel du Génie.

Takeo Yasuda, Commandant du Génie.

Ministère de la Marine

Satosi Furihata, Capitaine de frégate.

Jiro Matsunaga, Capitaine de corvette.

Ministère des Communications

Ken Sasamatsu, Ingénieur.

Yamon Watanabe, Secrétaire.

Takashi Ono, Ingénieur de T. S. F.

Toraichi Nakamura, Secrétaire.

Yoshio Nomura, Secrétaire.

Chuhei Anazawa, Ingénieur de T. S. F.

Gouvernement Général de Taiwan

Shigeji Fukagawa, Secrétaire de la Direction des Communications.

Gouvernement de Kwanto

Giro Tsuchiya, Secrétaire de la Direction des Communications.





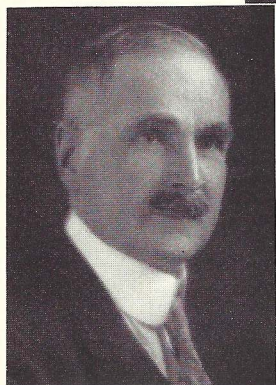
PEDRO N. COTA



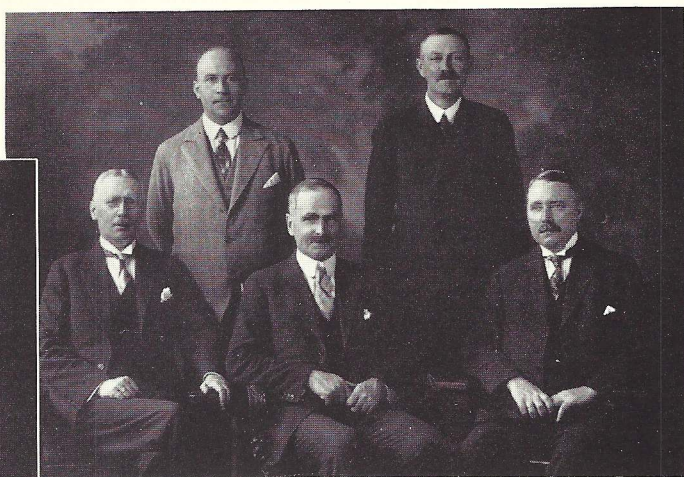
JUAN B. SALDAÑA



ERNEST LYON



N. S. S. NICKELSEN



Assis—M. H. PETERSEN N. S. S. NICKELSEN P. O. TENNEJORD
Debout—CHR. MEYER J. J. LARSEN
De gauche à droite




MANUEL ZAVALA



PAUL FULLER



F. A. V. A. KNOBEL



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

LIBÉRIA

le Dr. Ernest Lyon, Consul Général de Libéria, à Baltimore.

MADAGASCAR

le Chef de Bataillon du Génie Jullien.
(Voir aussi sous Indochine française)

MAROC

F. A. V. A. Knobel, Secrétaire d'Ambassade à l'Ambassade de France, à Washington.

MEXIQUE

l'Ingénieur Pedro N. Cota, *Chef de la Délégation*.
Juan B. Saldaña.

MONACO

Paul Fuller, Consul Général de Monaco, à New York.

NICARAGUA

Manuel Zavala, Secrétaire de la Légation de Nicaragua, à Washington.

NORVÈGE

N. S. S. Nickelsen, *Directeur Général des Télégraphes, Chef de la Délégation, Capitaine de vaisseau à la suite de la Marine Royale de Norvège fut nommé Directeur Général des Télégraphes et des Téléphones de Norvège en 1922. Dans la Marine Royale il était Directeur de la T. S. F., ainsi que du service des torpilles et des mines sousmarines.*

M. Harmod Petersen, Ingénieur en chef à la Direction Générale des Télégraphes, 2^e Délégué.

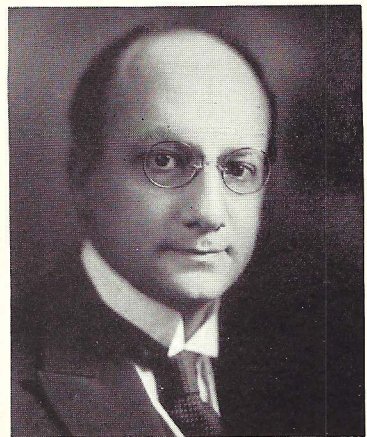
P. O. Tennfjord, Chef de Division à la Direction Générale des Télégraphes, 3^e Délégué.

le Capitaine de corvette J. J. Larsen, Ministère du Commerce, 4^e Délégué.

le Capitaine de corvette Chr. Meyer, Secrétaire Général de l'Association des Armateurs, Conseiller technique.



ARTHUR GIBBS



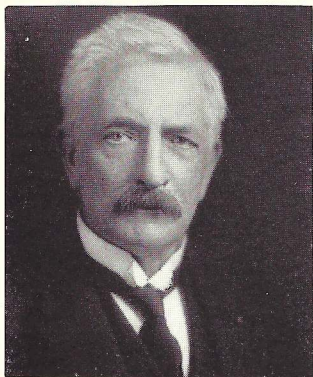
JUAN V. RAMIREZ



WALLACE H. WHITE, JR.



RICARDO J. ALFARO



G. J. HOFKER



Assis—J. C. M. WARNSINCK G. J. HOFKER
 J. A. BLAND VAN DEN BERG
Debout—W. KRUIJT E. F. W. VÖLTER

I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

NOUVELLE-ZÉLANDE

Arthur Gibbs, Ingénieur en chef du Département des Postes et des Télégraphes de la Nouvelle-Zélande.

PANAMA (RÉPUBLIQUE DE)

le Dr. Ricardo J. Alfaro, Ministre de Panama, à Washington.

PANAMA (ZONE DU CANAL DE)

l'Honorable Wallace H. White, jr., Membre de la Chambre des Représentants, de la Commission de la Marine marchande et des Pêcheries.

PARAGUAY

le Dr. Juan V. Ramirez, Chargé d'Affaires, à Washington.

PAYS-BAS

G. J. Hofker, *Inspecteur Général des Postes et des Télégraphes, est Officier de l'ordre néerlandais "Orange-Nassau."* Né à Amsterdam en 1864, il entra dans le service télégraphique de son pays en 1880. Depuis 1925 il revêt la fonction d'Inspecteur Général, chargé de la surveillance supérieure des Télégraphes néerlandais. Il prit part à Paris en 1920 à la Conférence internationale pour l'amélioration des Communications et en 1925 à la Conférence internationale télégraphique. Il est chef de la Délégation des Pays-Bas à la Conférence Radio-télégraphique de Washington.

J. A. Bland van den Berg, Inspecteur du Service radiomaritime.

W. Kruijt, Chef de Division à l'Administration centrale des Postes et des Télégraphes.

E. F. W. Völter, Ingénieur des Télégraphes.

J. C. M. Warnsinck, Capitaine de frégate, Chef du Service radiotélégraphique de la Marine Royale.

INDES NÉERLANDAISES

G. C. Holtzappel.

J. C. M. Warnsinck.

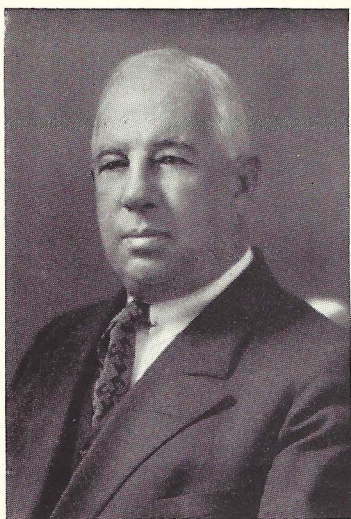
G. Schotel.

A. van Dooren.

(Voir sous Indes néerlandaises).

SURINAM ET CURAÇAO

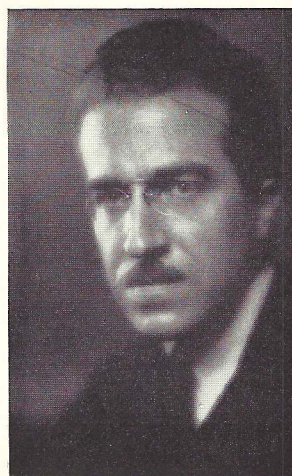
G. Schotel. (Voir sous Surinam et Curaçao).



W. H. G. BULLARD



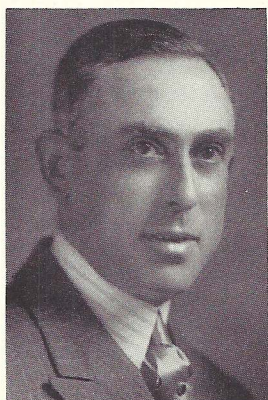
W. D. TERRELL



ALFREDO GONZÁLES-PRADA



JOSÉ DE LIZ FERREIRA



H. GABRIEL DA SILVA



FRANCISCO A. LIMA



EUGÈNE STALLINGER



JAN STALINSKI



CONSTANTIN BARBULESCU



I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

PÉROU

Alfredo Gonzáles-Prada, Conseiller d'Ambassade, à Washington.

PHILIPPINES (ÎLES)

l'Amiral W. H. G. Bullard, Président de la Commission fédérale de T. S. F.

POLOGNE

Eugène Stallinger, Chef de la Division de la T. S. F. du Ministère des Postes et des Télégraphes, *Chef de la Délégation*.

Jan Stalinski, Secrétaire à la Légation de Pologne, à Washington.

PORTO-RICO ET LES POSSESSIONS
AMÉRICAINES DANS LES ANTILLES

W. D. Terrell, Chef de la Division de la T. S. F. du Département du Commerce.

PORTUGAL

José de Liz Ferreira Junior, Chef de Division à l'Administration Générale des Postes et des Télégraphes, *Chef de la Délégation*

Pour le Code international de signaux:

H. Gabriel da Silva, Chargé d'Affaires du Portugal.

AFRIQUE ORIENTALE PORTUGAISE ET LES POSSESSIONS
PORTUGAISES ASIATIQUES

Mario Corrêa Barata da Cruz. (Voir sous Afrique orientale portugaise).

AFRIQUE OCCIDENTALE PORTUGAISE

Arnaldo de Paiva Carvalho. (Voir sous Afrique occidentale portugaise).

ROUMANIE

l'Ingénieur Constantin Barbulescu.

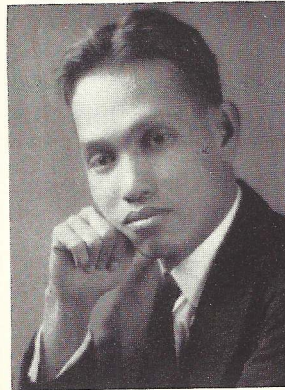
SALVADOR

le Dr. Francisco A. Lima, Ministre aux États-Unis.

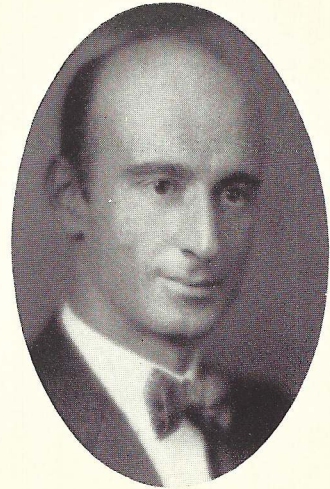




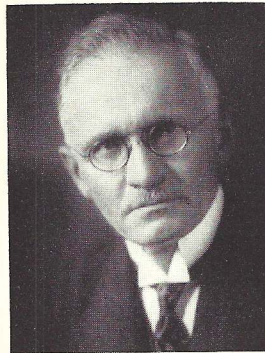
PHYA NIDES VIRAJAKICH



PHRA ARAM RONAJIT



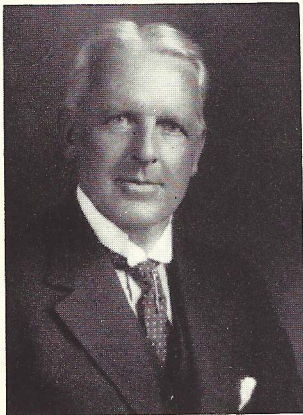
VALERIO DELLA CAMPANA



ERNEST NUSSBAUM



PAUL OULEVEY



LE COMTE HAMILTON



ARTUR H. KARLSSON LE COMTE HAMILTON AXEL SIGURD LISTRÖM
Debout—ERIK MAGNUS ANDERBERG AXEL SIFFER LEMOINE
De gauche à droite



I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

SERBES, CROATES ET SLOVÈNES (ROYAUME DES)

Représenté par MM. les Délégués de la Tchécoslovaquie.

SIAM

Phya Nides Virajakich (M. E. H. Loftus), Conseiller de Légation, à Washington, *Chef de la Délégation*.

le Lieut.-Col. Phra Aram Ronajit, du Ministère du Commerce et des Communications, Expert.

SOMALIE ITALIENNE

le Chev. Valerio della Campana, Capitaine de corvette.

SUÈDE

le Comte Henning Adolf Hamilton, *Chef de Division à l'Administration des Télégraphes, est né le 19 Septembre 1873. Étudié à l'Université d'Upsal, passé l'examen de licencié en droit en 1898. Après avoir servi dans divers départements de l'Administration centrale il fut nommé chef de la division administrative de la Direction Générale des Télégraphes en 1906. Remplaçant du Directeur Général des Télégraphes depuis 1916. Assisté comme délégué suédois aux conférences télégraphiques de Lisbonne en 1908 et de Paris en 1925 ainsi qu'aux conférences radiotélégraphiques de Berlin en 1906 et de Londres en 1912.*

M. le Comte Hamilton est Doyen de la Conférence et il est aussi Vice-Président de la Commission de Rédaction.

Axel Sigurd Litström, Ingénieur en Chef du Bureau de la T. S. F. de l'Administration des Télégraphes.

Axel Siffer Lemoine, Ingénieur, Attaché au Bureau de la T. S. F. de l'Administration des Télégraphes.

le Comm. Erik Magnus Anderberg, de la Marine Royale, Attaché.

Artur Heribert Karlsson, Secrétaire de l'Administration des Télégraphes, Attaché.

SUISSE

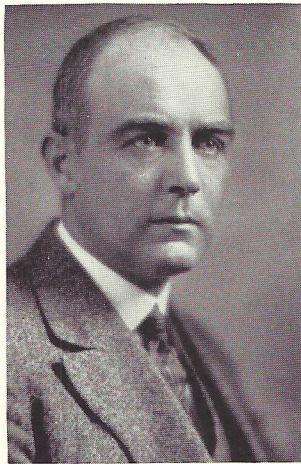
Ernest Nussbaum, Chef de la Section de la télégraphie et des radiocommunications, *Chef de la Délégation*.

Paul Oulevey, Fonctionnaire attaché.





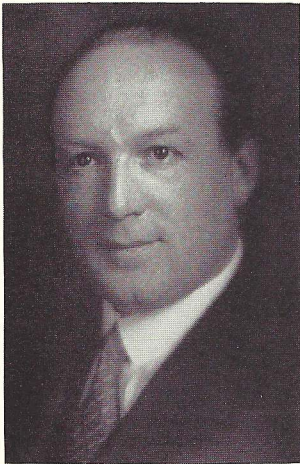
FRANCESCO MARIA FERRARI



G. SCHOTEL



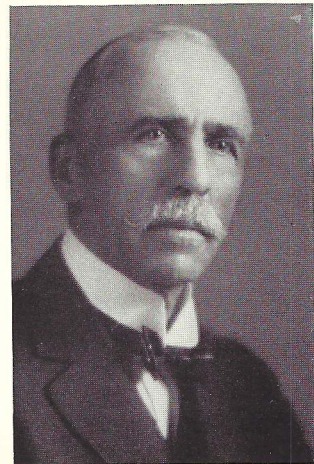
SETTIMIO AURINI



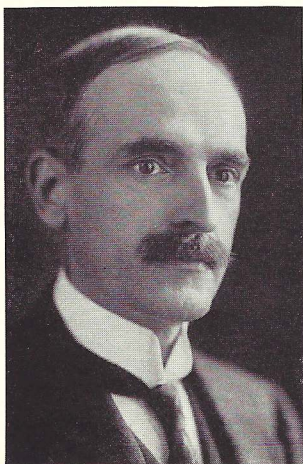
OTTO KUČERA



JOSEPH STRNAD



J. A. BLAND VAN DEN BERG



J. VARELA



VICENTE ELORZA



LUIS CHURION

I. *Délégués des Gouvernements contractants*—SUITE

SURINAM ET CURAÇAO

G. Schotel, Ingénieur au Bureau technique du Ministère des Colonies.

SYRO-LIBANAIS (TERRITOIRES)

F. A. V. A. Knobel, Secrétaire d'Ambassade à l'Ambassade de France, à Washington.

(Voir sous Maroc).

SAINT-MARIN

le Comm. Francesco Maria Ferrari, Consul Général.

TCHÉCOSLOVAQUIE

le Dr. Otto Kučera, Chef de la Division des Télégraphes au Ministère des Postes et des Télégraphes, *Chef de la Délégation*.

Joseph Strnad, Ingénieur, Chef de la Division technique au Ministère des Postes et des Télégraphes.

TRIPOLITAINE

le Chev. Off. Settimio Aurini, Chef de section à l'Administration des Postes et des Télégraphes.

TUNISIE

F. A. V. A. Knobel, Secrétaire d'Ambassade à l'Ambassade de France, à Washington.

(Voir sous Maroc).

TURQUIE

J. A. Bland van den Berg, Inspecteur du Service Radiomaritime, (Pays-Bas)

URUGUAY

Dr. J. Varela, B. S., Ll. D., né en Montévidéo, 1876, secrétaire du Président de la République de 1905 à 1907; Ministre des Affaires Étrangères en 1907; membre de la Chambre des Représentants 1910-1912 et du Sénat en 1915. Ingénieur électricien et membre du parlement d'Uruguay aux États-Unis depuis 1919; Président de la Haute Commission Internationale, Uruguay Section, en 1919; Plénipotentiaire de La Paix à la Conférence de Paris en 1919 et Vice-Président de l'Union "Pan-Américaine," 1924-1925. Le Dr. Varela est chef de la délégation et Président de la Commission du Règlement de Service entre points fixes.

Vicente Elorza, Conseiller technique.

VÉNÉZUÉLA

Luis Churion, Secrétaire de la Légation de Vénézuéla, à Washington, *Chef de la Délégation*.

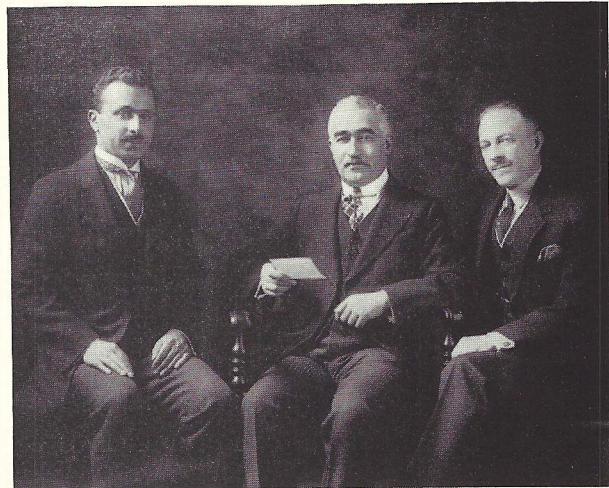
Eduardo Perez Dupuy.



H. L. ETIENNE



RAFAEL OREAMUNO



F. NOURY ESFANDIARY HENRY C. FINKEL
MIZRA DAVOUD KHAN MEFTAH



I. Délégués des Gouvernements contractants—SUITE

BUREAU INTERNATIONAL DE L'UNION TÉLÉGRAPHIQUE

H. L. Etienne, *Directeur*. *Ingénieur diplômé de l'École Polytechnique de Zurich. Né en 1862. De 1886 à 1892, missions et travaux aux États-Unis d'Amérique, en Chine, au Tonkin, en Russie, en Angleterre, en Palestine et au Brésil. De 1893 à 1921, au Bureau international des Chemins de fer, à Berne (Vice-Directeur). Depuis 1921, Directeur du Bureau international de l'Union télégraphique, à Berne (Suisse).*

F. Schwill, *Vice-Directeur*.

H. Eggli, *Secrétaire*.

E. Rusillon, *Secrétaire-adjoint*.

W. Studer, *Chef de Chancellerie*.

Voir sous Bureau de la Conférence, page 25.

II. REPRÉSENTANTS DES GOUVERNEMENTS NON CONTRACTANTS

COSTA RICA

l'Honorable Rafael Oremano, *Ministre à Washington*.

PERSE

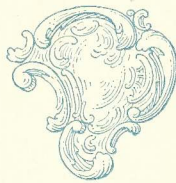
Mirza Davoud Khan Meftah, *Ministre de Perse à Washington*.

F. Noury Esfandiary, *Conseiller de la Légation de Perse*.

Henry C. Finkel, *Conseiller juridique de la Légation de Perse*.

SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN

H. Mayne, *Inspecteur Général des Télégraphes et des Téléphones d'Égypte*.
(Voir sous Égypte).





Copyright 1927, by Harris & Ewing

LE MONUMENT DE WASHINGTON



III.

REPRÉSENTANTS DES COMPAGNIES ET DES ORGANISMES INTERNATIONAUX



ALL AMERICAN CABLES, INC.
Frank W. Phelan, 1^{er} Vice-Président.
John K. Roosevelt, Vice-Président.
George S. Pratt.
Charles H. Russell, Vice-Président-adjoint.

AMALGAMATED WIRELESS
(AUSTRALASIA), LTD.
A. Longstaff.

THE AMERICAN RADIO RELAY
LEAGUE
Hiram Percy Maxim, Président.
Chas. H. Stewart, Vice-Président.
K. B. Warner, Secrétaire.

AMERICAN RAILWAY ASSOCIATION
G. T. Stanton, Ingénieur des Télégraphes et des Téléphones.

AMERICAN STEAMSHIP OWNERS
ASSOCIATION
Edwin H. Duff.

AMERICAN TELEPHONE AND
TELEGRAPH COMPANY
Charles M. Bracelen, Vice-Président.
Eugene S. Wilson, Vice-Président.
Lloyd Espenschied, Ingénieur.
G. C. Southworth, Ingénieur.

THE ASSOCIATED TELEGRAPH
COMPANIES
The Eastern Telegraph Company,
Limited.

The Eastern and South African
Telegraph Company, Limited.
The West African Telegraph
Company, Limited.
The African Direct Telegraph
Company, Limited.
The Europe and Azores Telegraph
Company, Limited.
The Belgian Telegraph Cable
Company.
The Western Telegraph Company,
Limited.
The River Plate Telegraph
Company, Limited.
The Pacific and European
Telegraph Company, Limited.
The West Coast of America
Telegraph Company, Limited.
The Eastern Extension, Australasia
and China Telegraph
Company, Limited.
A. W. Hibberdine.
W. Dover.
P. Eschbaecher.

BELL TELEPHONE COMPANY OF
CANADA
J. E. Macpherson, Vice-Président.

THE BRITISH BROADCASTING
CORPORATION
le Capitaine P. P. Eckersley, Ingénieur en chef.

CANADIAN MARCONI COMPANY
J.H. Thompson, Ingénieur en chef.
L.G. Smith, Département du Trafic.
W. J. Gray, Surintendant de la
Marine.

*III. Représentants des Compagnies et des Organismes
Internationaux—SUITE*

CHAMBRE DE COMMERCE DES
ÉTATS-UNIS

le Juge Edwin B. Parker, Président
du Conseil d'administration.
le Colonel A. B. Barber, Directeur
du Département des transports
et communications.
A. T. Stewart, Conseiller tech-
nique.

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA
T. S. F.

Brenot, Président de la Chambre
syndicale des industries radio-
électriques françaises.
le Colonel Jefferson Davis, Avocat.
le Commandant Mesny.

COMMERCIAL CABLE COMPANY

John Goldhammer, Vice-Presi-
dent.
A. Lindow.

COMMISSION INTERNATIONALE DE
LA NAVIGATION AÉRIENNE

Air Commodore L. F. Blandy, C.
B., D. S. O.

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI
TELEGRAFICI SOTTOMARINI
(ITALCABLE)

Le Chev. Grand' Croix Giuseppe
Angelini.

COMPAGNIE FRANÇAISE DES CÂBLES
TÉLÉGRAPHIQUES

Augustin Cougnenc, Vice-Direc-
teur, à New York.

GROUPE DES COMPAGNIES
FRANÇAISES DE T. S. F. ASSOCIÉES

Compagnie Générale de T. S. F.
Société Radio-Orient.
Compagnie Radio-France.
Compagnie Radio-Maritime.
Paul Brenot
A. Dalix.
L. Hoche.
Raymond Girardeau.

COMPANHIA RADIOTELEGRAPHICA
BRASILEIRA

Jack Maurice, Directeur de l'Ex-
ploitation.

COMPANIA NACIONAL DE
TELEGRAFIA SIN HILOS

Manuel Escolano, Ingénieur en
chef.
C. E. Rickard, Ingénieur de la
Marconi's Wireless Telegraph
Co. de Londres.

DEUTSCH ATLANTISCHE
TELEGRAPHENGESELLSCHAFT

Heinrich Dreisbach, Directeur.

DEUTSCHE BETRIEBSGESELLSCHAFT
FÜR DRAHTLOSE TELEGRAFIE

H. Behner, Directeur.

FEDERAL TELEGRAPH COMPANY

Ellery W. Stone, Président.
le Dr. F. A. Kolster, Ingénieur en
chef du Service des recherches.
T. E. Nivison.

*III. Représentants des Compagnies et des Organismes
Internationaux—SUITE*

TELEFUNKEN
GESELLSCHAFT FÜR DRAHTLOSE
TELEGRAFIE, M. B. H.

le Dr. Schapira.
le Capitaine H. Abraham.

THE GREAT NORTHERN TELEGRAPH
COMPANY, LIMITED

Alf. Ussing, Vice-Directeur.

INDEPENDENT WIRELESS
TELEGRAPH COMPANY

C. J. Pannill, Vice-Président et
Directeur Général.
W. G. Logue, Directeur Général-
adjoint.

INTERNATIONAL AMATEUR RADIO
UNION

Hiram Percy Maxim, Président
international.
K. B. Warner, Secrétaire-trésorier
international.

INTERNATIONAL COMMISSION FOR
SYNOPTIC WEATHER INFORMATION

le Lieutenant-Colonel E. Gold,
Vice-Directeur de l'Office mété-
orologique, à Londres.
le Dr. Th. Hesselberg, Directeur
Det Norske Meteorologiske In-
stitut, à Oslo.
le Capitaine R. Bureau, Office Na-
tional Météorologique, à Paris.

INTERNATIONAL FEDERATION OF
RADIOTELEGRAPHISTS

T. J. O'Donnell, Secrétaire.

INTERNATIONAL SHIPPING
CONFERENCE

W. A. Souter, Président du Comité
de la T. S. F.
W. von Ahlefeld.
Th. P. van den Bergh.
Michael Brett, Secrétaire de la
International Shipping Federa-
tion.
H. M. Cleminson, Secrétaire.
le Dr. h.c. Ph. Heineken
A. Dalix.
Edwin H. Duff.
Raymond Girardeau.
A. L. W. MacCallum.
le Capitaine de corvette Chr.
Meyer.
H. C. Moore.
W. H. J. Oderwald.

INTERNATIONAL SHIPPING
FEDERATION

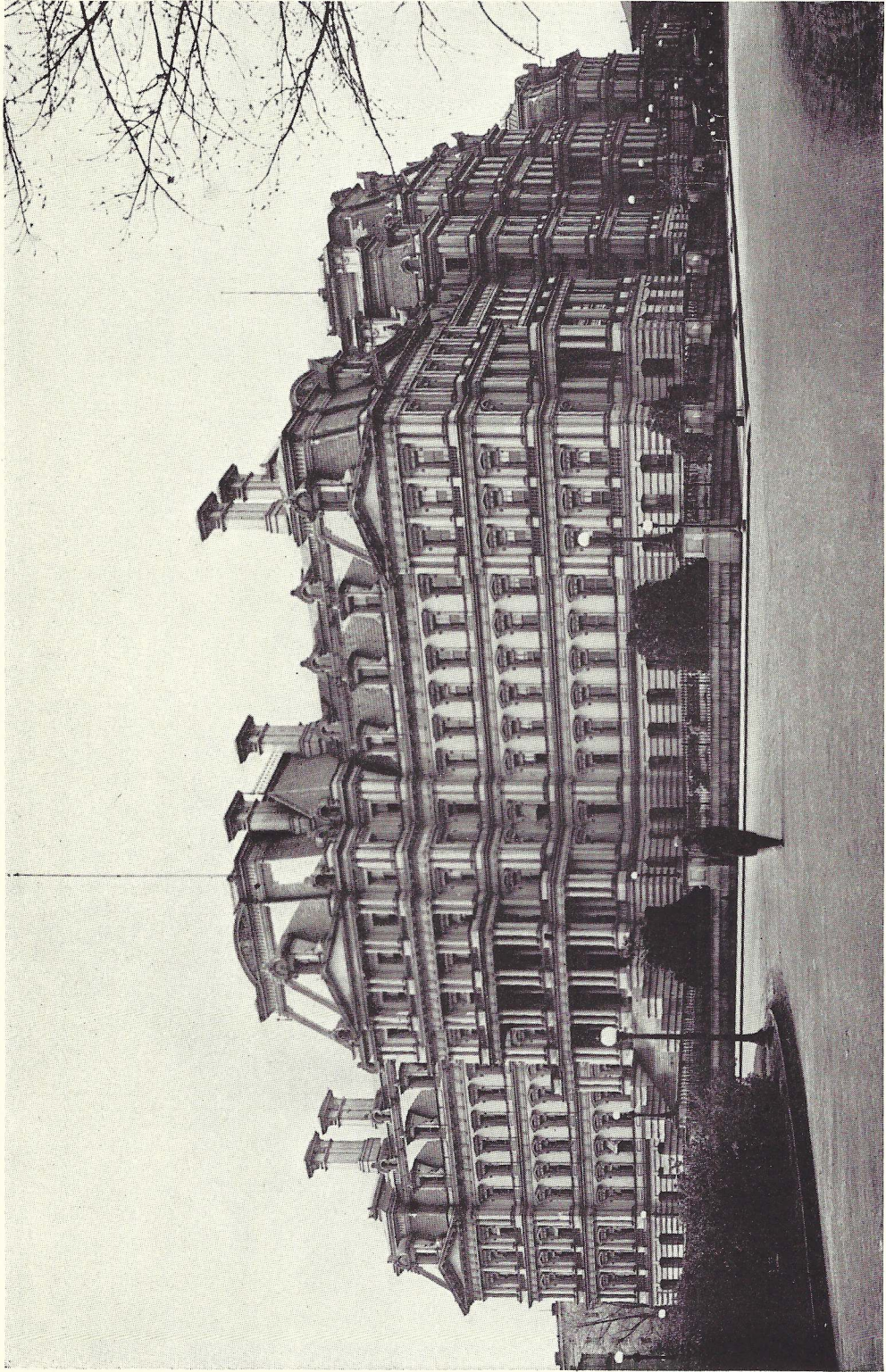
Michael Brett, Secrétaire.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND
TELEGRAPH CORPORATION

H. B. Orde, Vice-Président.
J. S. Wright.
A. L. Hoffman, Vice-Président-
adjoint.
S. G. Ordway, Acting General At-
torney.
George W. Bicknell.
G. W. van Tubergen.
H. H. Buttner, Ingénieur de
T. S. F.

JAPAN WIRELESS TELEGRAPH
COMPANY, LIMITED

Kakichi Uchida, Président.
Nakoto Uchida.
Hideo Handa



Copyright 1927, by Harris & Ewing

BÂTIMENT DES DÉPARTEMENTS D'ÉTAT, DE LA GUERRE ET DE LA MARINE

III. Représentants des Compagnies et des Organismes
Internationaux—SUITE

COMPAGNIES MARCONI

le Sénateur Guglielmo Marconi,
G. C. V. O., Ll. D., D. Sc.,
Président de la Marconi's Wire-
less Telegraph Company, Lim-
ited.

le Très-Honorable Frederick G.
Kellaway, P. C., Vice-Président
et Directeur de l'Exploitation
de la Marconi's Wireless Tele-
graph Company, Limited.

THE MARCONI INTERNATIONAL
MARINE COMMUNICATION
COMPANY, LIMITED

Frederick S. Hayburn, Directeur
Général.

le Comm. John A. Slee, C. B. E.,
R. N. (Ret.), Directeur tech-
nique.

MARCONI'S WIRELESS TELEGRAPH
COMPANY, LIMITED

Charles E. Rickard, Ingénieur en
chef-adjoint.

NATIONAL ASSOCIATION OF
BROADCASTERS

L. S. Baker, Directeur.

NATIONAL ELECTRICAL
MANUFACTURERS' ASSOCIATION

R. H. Langley, Président.

L. W. Chubb.

le Dr. Alfred N. Goldsmith.

George Lewis.

R. H. Manson.

M. C. Rypinski.

George Eaton.

J. M. Skinner.

Peter Kain.

NEDERLANDSCHE TELEGRAAF

MAATSCHAPPIJ "RADIO
HOLLAND"

W. H. J. Oderwald, Directeur.

Th. P. van den Bergh, Directeur.

le Dr. Balth. van der Pol, Direc-
teur du Service des recherches,
Philip's Radio Works, Limited.

POSTAL TELEGRAPH-COMMERCIAL
CABLE SYSTEM

George V. McLaughlin, Vice-
Président.

William J. Herdman, Ingénieur
des Télégraphes.

le Prof. M. I. Pupin.

Thomas P. Dowd, Supt.

Jules Haberman, Attaché.

RADIO-AUSTRIA, A.-G.

C. E. Rickard, Ingénieur de la
Marconi's Wireless Telegraph
Co. de Londres.

RADIO COMMUNICATION COMPANY,
LIMITED

F. S. Hayburn, Directeur.

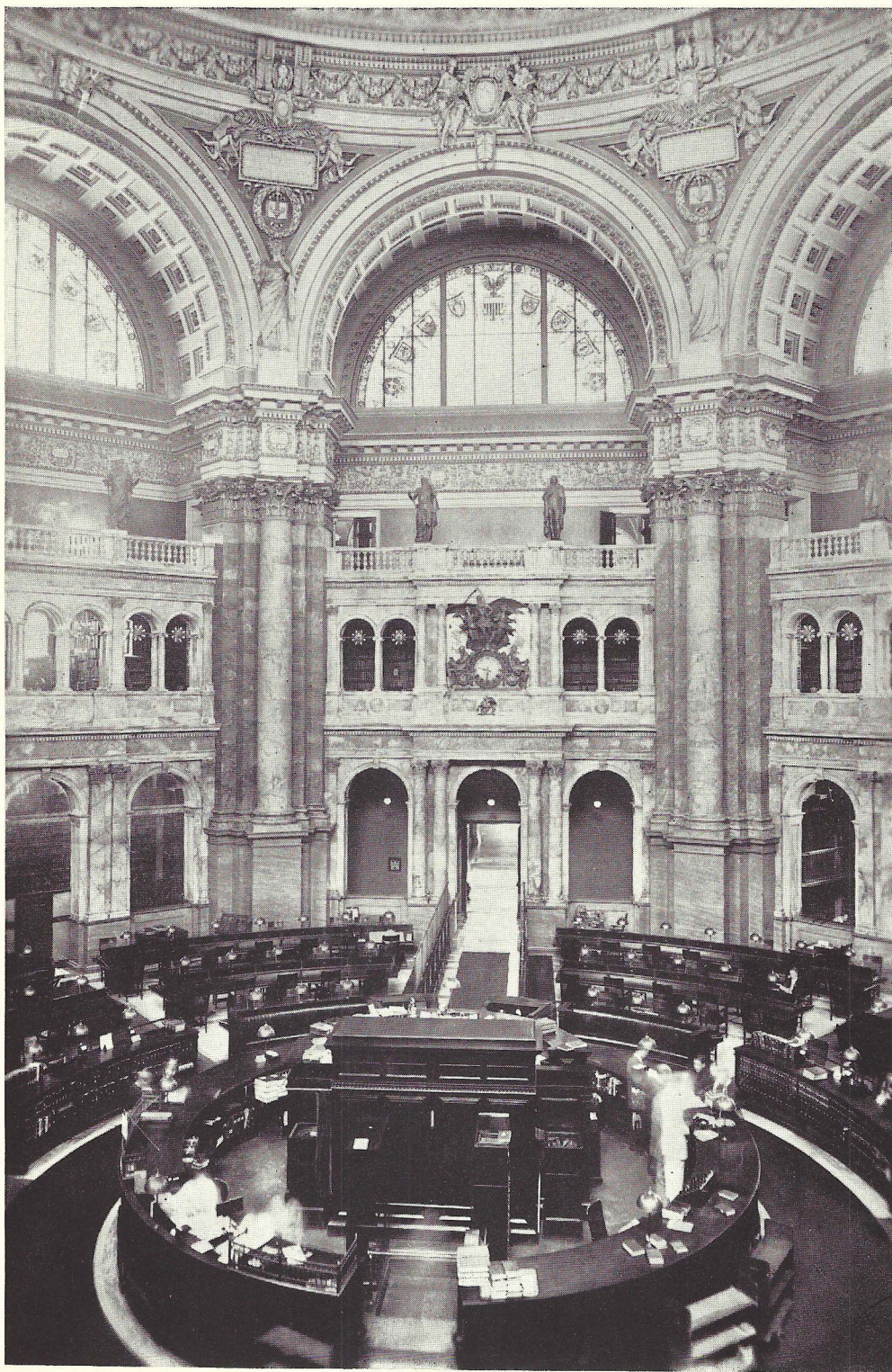
RADIO CORPORATION OF AMERICA

C. H. Taylor, Ingénieur en chef
des Communications.

le Dr. Alfred N. Goldsmith, In-
génieur en chef des Emissions.

William A. Winterbottom, Direc-
teur du Trafic.

T. M. Stevens, Surintendant Génér-
al du Département de la Ma-
rine.



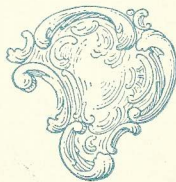
Copyright 1927, by Harris & Ewing

BIBLIOTHÈQUE DU CONGRÈS



III. Représentants des Compagnies et des Organismes
Internationaux—SUITE

- | | |
|---|---|
| RADIO CORPORATION OF
AMERICA—Suite
Manton Davis, Conseiller.
David Sarnoff.
le Général Harbord.
V. F. Callahan | TRANSRADIO INTERNATIONAL COM-
PANIA RADIOTELEGRAFICA
ARGENTINA, S. A.
Henri Pincemin, Directeur Géné-
ral. |
| RADIO CORPORATION OF THE
PHILIPPINES
F. P. Guthrie. | TROPICAL RADIO TELEGRAPH
COMPANY
John L. Warren.
W. E. Beakes, Ingénieur en chef.
R. V. Howley. |
| THE SHIPPING FEDERATION OF
CANADA
A. L. W. MacCallum, Directeur et
Secrétaire. | UNION INTERNATIONALE DE
RADIOPHONIE
le Capitaine P. P. Eckersley, In-
génieur en chef.
le Dr. Balth. van der Pol, Direc-
teur du Service des recherches,
Philip's Radio Works, Limited. |
| STANDARD SHIPPING COMPANY
H. L. Cornell. | UNITED STATES AND HAYTI TELE-
GRAPH AND CABLE COMPANY
A. Cougnenc, Vice-Directeur. |
| SOCIÉTÉ ANONYME INTERNA-
TIONALE DE TÉLÉGRAPHIE
SANS FIL
l'Ingénieur G. Vincent, Sous-Di-
recteur. | THE WESTERN UNION TELEGRAPH
COMPANY
John C. Willever, le Vice-Prési-
dent.
Francis R. Stark, Solicitor Général
H. F. Taff, Surintendant Général
Maurice Cartoux, Directeur. |
| TRANSRADIO AKTIENGESELLSCHAFT
FÜR DRAHTLOSEN ÜBERSEE-
VERKEHR
E. Rotscheidt, Directeur. | |

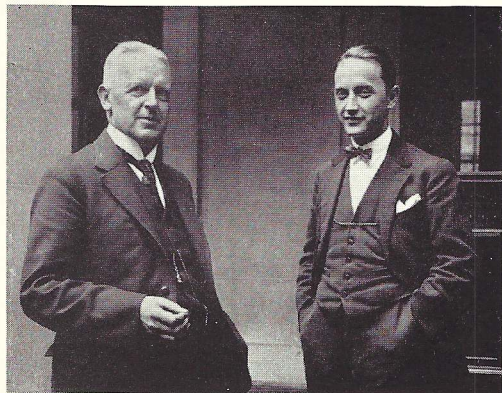





L'HONORABLE STEPHEN DAVIS
Vice-Président de la Conférence



LE LT.-COL. ERNEST D. PEEK
Président du Comité de Réception



LE DOYEN ET LE BENJAMIN
DE LA CONFÉRENCE



LES COMMISSIONS
DE LA CONFÉRENCE RADIOTÉLÉGRAPHIQUE
INTERNATIONALE DE WASHINGTON

1927



COMMISSION DE LA CONVENTION

Président: l'Honorable Herbert Clark Hoover, Chef de la Délégation des États-Unis d'Amérique.

Vice-Président: M. A. Johnston, Chef de la Délégation du Canada.

Toutes les Délégations en font partie.

Rapporteurs:

M. J. Cassagnac, Délégué de l'Afrique équatoriale française et autres Colonies, et de l'Afrique occidentale française.

M. Brun, Délégué de la France.

COMMISSION DU RÈGLEMENT GÉNÉRAL

Président: M. le Colonel T. F. Purves, Chef de la Délégation de la Grande-Bretagne.

Vice-Président: M. Antonio Nieto y Gil, Délégué de l'Espagne.

Rapporteurs:

M. G. Vincent, Représentant de la Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans Fil.

M. Frederick S. Hayburn, Représentant de la Marconi International Marine Communication Company, Ltd.


M. Augustin Cougnenc, Représentant de la Compagnie française des câbles télégraphiques et de la United States and Hayti Telegraph and Cable Company.

Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Canada, Chili, Chine, Cuba, Curaçao, Danemark, Égypte, Espagne, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grande-Bretagne, Grèce, Honduras (République du), Hongrie, Indes britanniques, Irlande (État libre d'), Italie, Japon, Norvège, Nouvelle-Zélande, Panama (République de), Pays-Bas, Pologne, Royaume des Serbes, Croates et Slovènes, St.-Marin, Suède, Suisse, Syro-Libanais (Territoires), Uruguay.



Copyright 1927, by Harris & Ewing

LA PAN AMERICAN UNION



Les Commissions—SUITE

COMMISSION DU RÈGLEMENT DE SERVICE MOBILE

Président: M. O. Arendt, Chef de la Délégation de l'Allemagne.

Vice-Président: M. le Capitaine de vaisseau Frederico Villar, Délégué du Brésil.

Rapporteurs:

M. le Capitaine de frégate Bion, Délégué de la France.

M. le Capitaine R. Bureau, Délégué de la France et Représentant de la International Commission for Synoptic Weather Information.

M. A. Plane, Délégué-adjoint de la France.

Allemagne, Argentine, Autriche, Belgique, Canada, Chili, Chine, Cuba, Danemark, Dominicaine (République), Égypte, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Guatemala, Hongrie, Indes britanniques, Indochine française, Indes néerlandaises, Italie, Japon, Maroc, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Siam, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Tripolitaine, Turquie, Uruguay, Vénézuéla.

COMMISSION DU RÈGLEMENT DE SERVICE ENTRE
POINTS FIXES

Président: M. le Dr. J. Varela, Chef de la Délégation de l'Uruguay.

Vice-Président: M. Hofker, Chef de la Délégation des Pays-Bas.

Rapporteurs:

M. Ph. Le Corbeiller, Délégué de la France.

M. Raymond Girardeau, Représentant du Groupe des Compagnies françaises de T. S. F. associées.

Afrique du Sud (Union de l'), Argentine, Allemagne, Australie, Autriche, Bolivie, Brésil, Canada, Chine, Cuba, Danemark, Égypte, Érythrée, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Hongrie, Indes britanniques, Indes néerlandaises, Irlande (État libre d'), Italie, Japon, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Royaume des Serbes, Croates et Slovènes, Siam, Suède, Suisse, Tunisie, Uruguay.

COMMISSION DES TARIFS

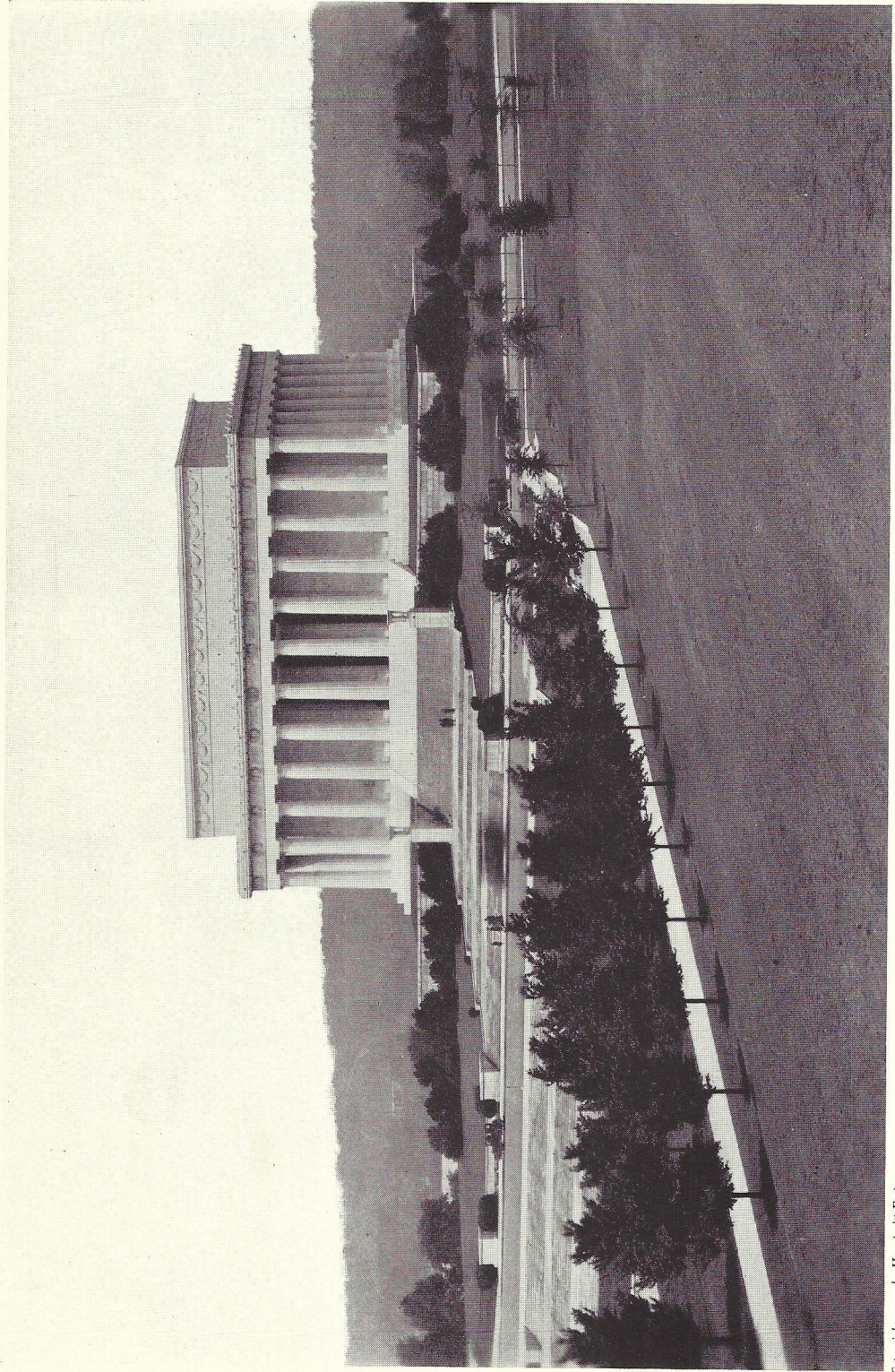
Président: M. le Gr. Off. Giuseppe Gneme, Chef de la Délégation de l'Italie.

Vice-Président: M. H. P. Brown, Chef de la Délégation de l'Australie.

Rapporteurs:


M. E. Lacombrade, Délégué de la France.

M. L. Hoche, Représentant du Groupe des Compagnies françaises de T. S. F. associées.



Copyright 1927, by Harris & Ewing

LE LINCOLN MEMORIAL



Les Commissions—SUITE

COMMISSION DES TARIFS—SUITE

Afrique du Sud (Union de l'), Afrique équatoriale française, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Bulgarie, Canada, Chine, Cuba, Colombie (République de), Colonies portugaises, Congo belge, Cyrénaïque, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Indes britanniques, Indes néerlandaises, Italie, Japon, Mexique, Monaco, Nicaragua, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Roumanie, Suède, Suisse, Vénézuéla.

COMMISSION TECHNIQUE

Président: M. le Général Ferrié, Délégué de la France.

Vice-Président: M. T. F. Krarup, Chef de la Délégation du Danemark.

Rapporteurs:

M. le Chef de Bataillon du Génie Jullien, Délégué de l'Indochine française et de Madagascar.

M. le Professeur R. Mesny, Délégué de la France et Représentant du Comité international de la T. S. F.

M. C. B. Jolliffe, Conseiller technique, de la Délégation des États-Unis.

M. Joseph Strnad, Ingénieur, Chef de la Division technique au Ministère des Postes et des Télégraphes, de la Délégation de la Tchécoslovaquie.

Afrique occidentale française, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chine, Colonies portugaises, Cuba, Danemark, Égypte, Espagne, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grande-Bretagne, Grèce, Hongrie, Indes britanniques, Indes néerlandaises, Irlande (État libre d'), Italie, Japon, Maroc, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Somalie italienne, St.-Marin, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie.

COMMISSION DE RÉDACTION

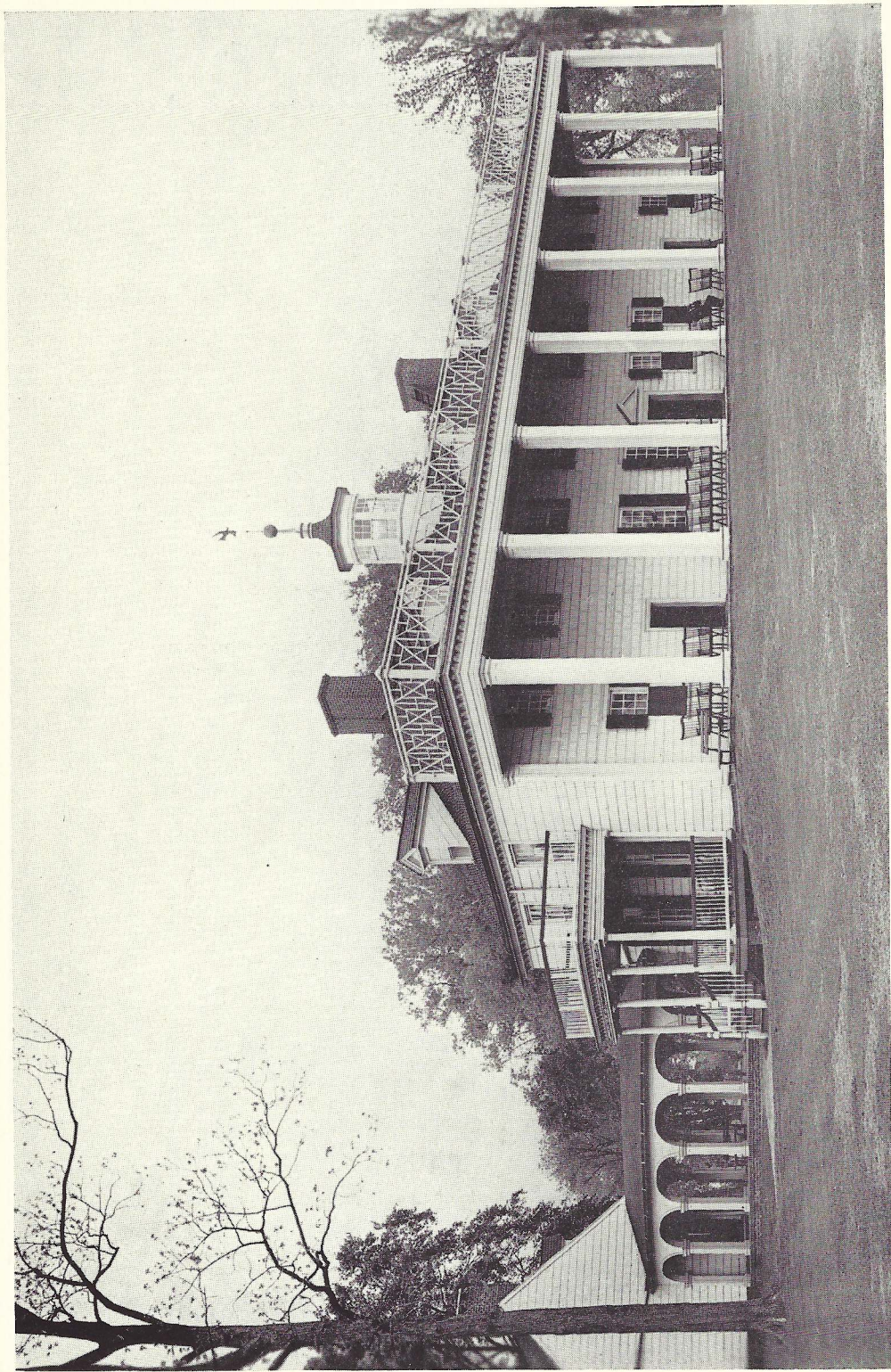
Président: M. J. A. A. Pierart, Chef de la Délégation de la Belgique et du Congo belge.

Vice-Président: M. le Comte Hamilton, Chef de la Délégation de la Suède.

Rapporteurs:


MM. Ernest Nussbaum et Paul Oulevey, Délégués de la Suisse.

Allemagne, Argentine, Belgique, Brésil, Chine, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon, Maroc, Monaco, Pays-Bas, Roumanie, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie.



Copyright 1927, by Harris & Evans

LA MAISON DU GÉNÉRAL WASHINGTON, À MT. VERNON



Les Commissions—SUITE

COMITÉ SPÉCIAL DU CODE INTERNATIONAL DE SIGNAUX

Président: M. Sannosuke Inada, Délégué du Japon.

Vice-Président: M. le Capitaine de frégate J. C. M. Warnsinck, Délégué des Pays-Bas et des Indes néerlandaises.

Rapporteurs:

M. le Capitaine Thomas T. Craven, Directeur des Communications navales de la Marine des États-Unis.

M. le Comm. Erik Magnus Anderberg, de la Marine Royale, Attaché à la Délégation de la Suède.

Allemagne, Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Cuba, Danemark, Égypte, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Guatémala, Honduras (République du), Italie, Japon, Maroc, Mexique, Nicaragua, Norvège, Pays-Bas, Pérou, Roumanie, Somalie italienne, Suède, Turquie, Vénézuéla.

COMMISSION DE GESTION DU BUREAU INTERNATIONAL

Président: M. le Dr. Chin-Chun Wang, Chef de la Délégation de la Chine.

Vice-Président: M. Juan B. Saldaña, Délégué du Mexique.

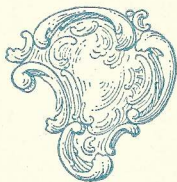
Allemagne, Chine, États-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon, Madagascar, Norvège, Portugal, Suède.

COMMISSION CHARGÉE DE LA VÉRIFICATION
DES PLEINS-POUVOIRS

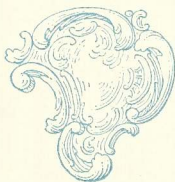
Président: S. E. M. A. L. Åström, Ministre de Finlande.

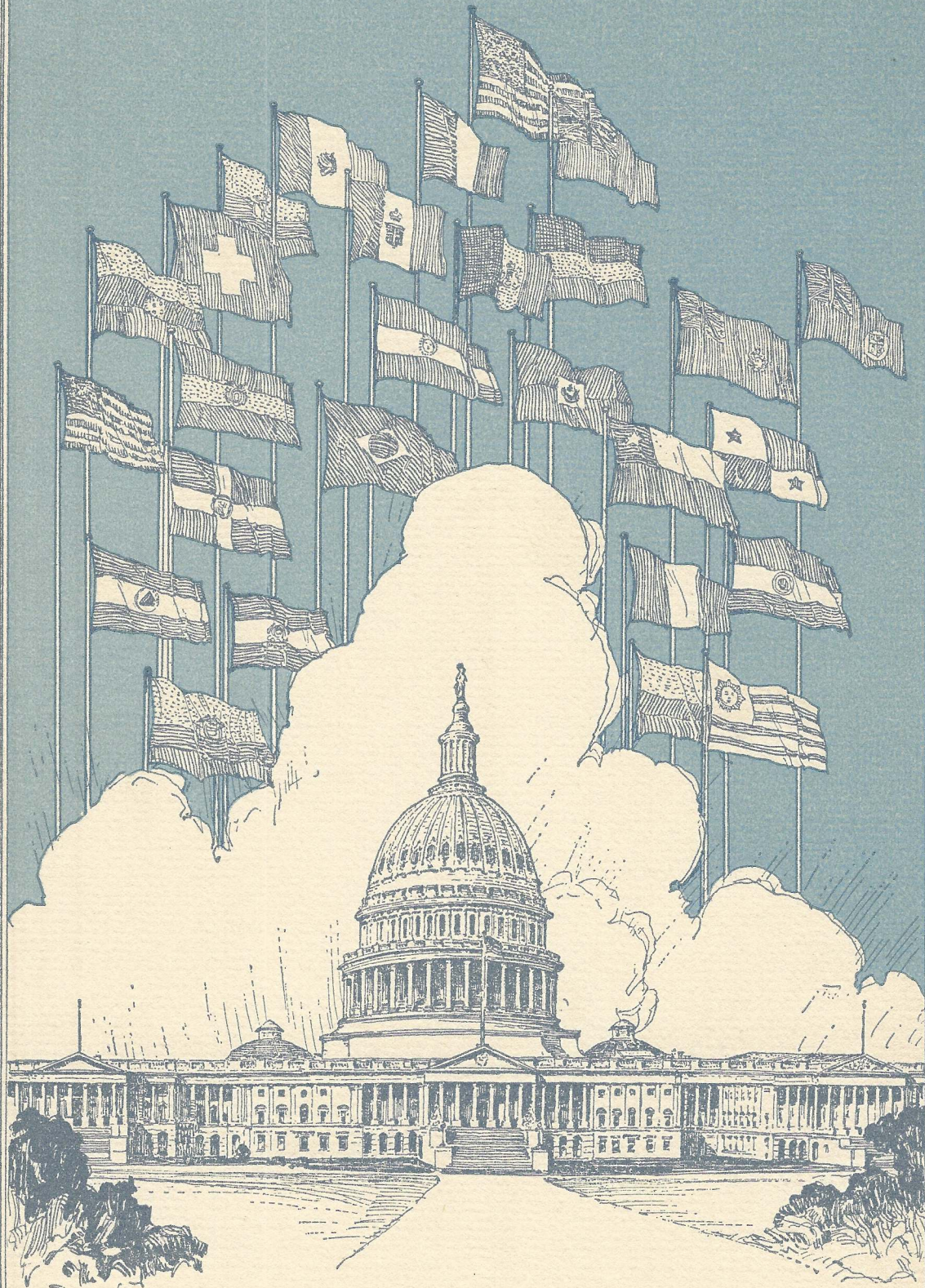
M. E. H. Loftus, Conseiller de la Légation de Siam.

M. L. Churion, Secrétaire de la Légation du Vénézuéla.

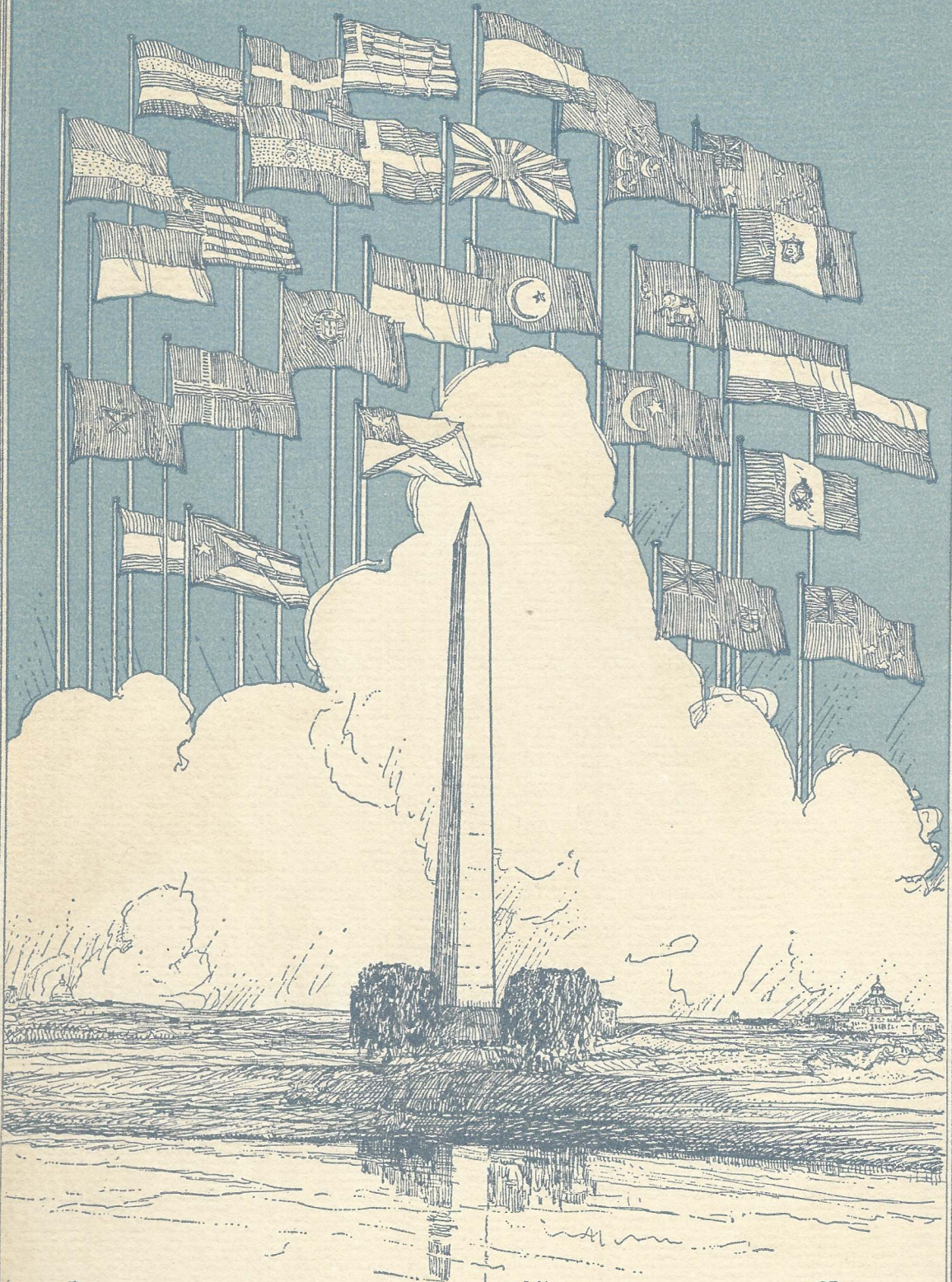


*CE livre fut imprimé en monotype Garamont, version moderne d'un type originellement dessiné par le Français Claude Garamont. La date de naissance de Garamont est inconnue mais on sait qu'il était élève de Geoffroy Tory et que, à l'instigation de François I il s'est lancé dans cette carrière distinguée comme dessinateur de types et coupeur à l'emporte-pièce. Garamont mourut de pauvreté en 1561 laissant néanmoins un riche héritage de types d'yeux dont le style a persisté jusqu'à ce jour. Ce sont en effet les types de Garamont qui ont sonné le glas funèbre des caractères gothiques en France. Le monotype Garamont, suivant de très près l'esprit et la voie du style distinctif de Garamont, fut développé par un grand dessinateur de types américain
Frederic W. Goudy*





W A S H I N G T O N



M C M X X V I I

